

نشریه علمی

پژوهشنامه ادبیات تعلیمی

سال پانزدهم، شماره پنجم و هشتم، تابستان ۱۴۰۲، ص ۱۰۱-۵۷

## بررسی و تقد جامعه اندرزگویان ایرانی (پیش از اسلام)

سجاد رحمتیان\* - عصمت خوئینی\*\*

چکیده

وجود ادبیات اندرزی در فرهنگ ایرانی، از جمله موضوعات ریشه دار و با پیشینه طولانی است؛ به طوری که در کهن‌ترین منابع و آثار برجای‌مانده از ایران باستانی نیز می‌توان مضامین و سخنان پندآموز را دید. با این حال و با وجود پژوهش‌های ارزشمندی که در سال‌های اخیر درباره آن صورت گرفته است، هنوز برخی موضوعات مرتبط با آن مغفول مانده و یا نیازمند نگاه و بررسی‌های عمیق‌تری است. یکی از این موضوعات، بررسی جامعه اندرزگویان در ادبیات پیش و پس از اسلام است که به شکل تأمل‌برانگیزی چار تحول شده‌اند. این پژوهش با بهره‌گیری از روش توصیفی - تحلیلی و مطالعات کتابخانه‌ای، بیش از هر موضوع دیگری در پی پاسخ‌گویی به این پرسش است که «در دوران پیش از اسلام در سرزمین ایران، وظيفة موعظه و ارشاد و نگارش رسالات تعلیمی، به چه افرادی تعلق داشته است؟»؛ همچنین کیفیت و عوامل اندرزگویی این افراد با استفاده از منابع و آثار برجای‌مانده بررسی خواهد شد. از مهم‌ترین یافته‌های این پژوهش آن است که در ادبیات پیش از اسلام، در سرزمین ایران، تنها افراد و گروه‌های خاصی به اندرزگویی پرداخته‌اند که بیشتر نیز وظيفة رهبری دینی و سیاسی جامعه را بر عهده داشته‌اند و این موضوع نیز خود نکات مثبت و منفی داشته است.

\* دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه خوارزمی، تهران، ایران (نویسنده مسئول)

Rahmatian.s@yahoo.com

e.khoeini@yahoo.com

تاریخ پذیرش ۱۴۰۲/۱۰/۱۶

\*\* استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه خوارزمی، تهران، ایران

تاریخ وصول ۱۴۰۱/۱۰/۱۶

## واژه‌های کلیدی

اندرز؛ پند؛ اندرزگویان؛ پیش از اسلام

### ۱- مقدمه

بنابر استناد تاریخی موجود، سرزمین ایران یکی از مهم‌ترین مناطقی است که در جهان، سهم عمدتی در پیشرفت تمدن بشری داشته است؛ بخشی از این مظاهر تمدن، یافته‌های فرهنگی و اخلاقی، آداب زیست اجتماعی و انسانی است. در همین راستا، هرگاه بخواهیم در حوزه فرهنگ و ادب ایرانی به تحقیق و پژوهش پردازیم، یکی از پُربسامدترین واژه‌هایی که با آن سروکار خواهیم داشت، بی‌گمان واژه اندرز و پند خواهد بود. پند و اندرز به اقوال و سخنانی گفته می‌شود که در بیشتر مواقع، شخصیت‌های برجستهٔ سیاسی و دینی و ادبی جامعه، خطاب به عموم مردم و یا مخاطبانی خاص بیان کرده‌اند. چه در نوشته‌های بر جای‌مانده از ایران پیش از اسلام و چه در آثار ادبی و نوشتۀ‌های دورۀ اسلامی، پند و اندرز و اخلاقیات، سهم عمدتی را به خود اختصاص داده است؛ در حقیقت، واژه اندرز با فرهنگ ایرانی، به‌گونه‌ای عمیق و ریشه‌دار، پیوستگی یافته است. «حجم قابل توجهی از اسطوره‌ها، آموزه‌ها و آیین کهن ایرانی در زمینه‌های اندرزی و تربیتی بوده است و هدف از آنها هم تصفیه روح، تزکیه نفس، حسن رفتار و کردار و آگاهی از آیین سخن‌گویی، مردم‌داری و راه و رسم معاشرت و به‌خصوص معاشرت با بزرگان و پادشاهان بوده است» (اصلانی، ۱۳۹۸: ۲۵). پیشینه این امر، یعنی وجود حکمت و پیدایش اندرز و پند در تاریخ جوامع و از جمله جامعه ایرانی، مانند بسیاری از موضوعات کهن دیگر، مشخص نیست؛ ولی به نظر می‌رسد که پیدایش آن باید به قبل از پیدایش خط و کتابت مرتبط باشد. به دیگر سخن، «ریشه و بنیان هر امر استی را نباید در دوران تاریخی تمدن ملل جست و جو کرد؛ زیرا معمولاً آنچه به سنت، مردمان اعصار جدید را رسیده است، همه به اعصاری مربوط است که هنوز خطی و کتابتی در میان نبوده است، یعنی اعصار پیش از تاریخ» (بهار، ۱۳۹۵: ۲۷)؛ به‌طوری که دوره‌های اساطیری ایران (کیانیان) را نیز می‌توان دورانی دانست که پند و اندرز در آن رواج داشته است؛ نظیر آنچه به اوشنر دانا، رایزن و مشاور کیکاووس کیانی، منسوب

است (عفیفی، ۱۳۸۳: ۴۴۸)؛ به هر روی، آنچه به قطع در این باره می‌توان اظهار داشت این است که در میان قدیمی‌ترین آثار بر جای‌مانده از ایران باستان، می‌توان شاهد حضور پندها و اندرزها بود و این موضوع منحصر به کتاب‌ها و رساله‌هایی همچون اندرزهای اوشنر دانا و اندرزهای آذریاد مارسپدان نمی‌شود؛ بلکه در میان سایر آثار باستانی، مانند کتیبه‌ها و ظروف و سایر اشیا نیز می‌توان مضامین و مطالب اندرزی را دید. عبدالله ابن مقفع در مقدمه کتاب ادب‌الکبیر در این باره چنین می‌گوید: «توجه پیشینیان ما درباره دانش‌اندوزی به جایی رسیده بود که هرگاه دری از علم بر روی ایشان گشوده می‌شد، یا سخنی شایسته و حکیمانه می‌شنیدند و دسترسی به کسی نداشتند که آن را نزد وی بیندوزند بر صخره‌ها و سنگ‌های سخت می‌نگاشتند مبادا اجل آنها فرارسد و آن دانش و سخن حکیمانه از میان رفته، آیندگان از آن محروم شوند» (ابن‌مقفع، ۱۳۷۵: ۲۳).

با غور در منابع و آثار بر جای‌مانده از ایران پیش از اسلام می‌توان دریافت که در آن زمان، بیشتر، مقامات دینی و سیاسی به اندرزگویی اهتمام ویژه‌ای داشته‌اند و جدا از این افراد، اندرزنامه‌ای مستقل از دیگر طیف‌های جامعه (مانند دبیران و خُنیاگران) بر جای نمانده است و یا آنقدر کم و اندک بوده که به دست ما نرسیده است؛ این خود مُبین این نکته است که احتمالاً در این دوره و تحت تأثیر نظام طبقاتی جامعه، وظیفهٔ موعظه و اندرزگویی نیز به اقتدار خاصی اختصاص داشته است؛ به‌طوری‌که در آثار عهد باستان وجود عناوینی مانند «اندرزبد»، «هندرزبد» نشان می‌دهد که وظیفهٔ ارشاد و راهنمایی مردم به دست عده‌ای خاص بوده است.<sup>۱</sup>

در این سال‌ها، توجه به ادب تعلیمی و اندرز و مطالعه درباره آن به‌نسبت قبل بیشتر شده است؛ ولی به‌نسبت حجم درخور توجه و گستردگی اندرز در همهٔ ادوار تاریخ بسیار کهن ایران، هنوز هم جای بسیاری پژوهش‌ها در این حوزهٔ خالی است و به‌نسبت سایر حوزه‌های ادبی - فرهنگی، اندک است؛ به‌گونه‌ای که هنوز نیز بسیاری از جنبه‌های آن مغفول مانده و یا کمتر بدان‌ها پرداخته شده است و نیازمند نگاه عمیق‌تری است. پژوهش پیش رو می‌کوشد تا برخی مسائل مرتبط با اندرز، یعنی بررسی و معرفی جامعه اندرزگویان ایرانی را در ادوار پیش از اسلام، مطالعه و کندوکاو کند.

## ۱- پیشینهٔ پژوهش

بیشتر آنچه در پژوهش پیش رو، مطالعه و بررسی می‌شود، یا تازگی دارد و یا به صورت مروی و گذرا بدان پرداخته شده است؛ اما درباره مقوله اندرز و به ویژه در ایران پیش از اسلام، پژوهش‌هایی صورت گرفته است که در زیر به سه نمونه از آنها اشاره می‌شود:

- جوزی، مصطفی؛ رحیم، مینا (۱۴۰۱). «سیر تاریخی اندرزنامه‌نویسی پیش از اسلام تا دوره قاجاری». ارائه شده در نهمین کنفرانس بین‌المللی زبان، ادبیات، تاریخ و تمدن. تفلیس: دانشکده بین‌المللی ابن‌سینا.

- گشتاسب، فرزانه؛ حاجی‌پور، نادیا (۱۴۰۰). «بررسی و مقایسه مهم‌ترین مضامین اخلاقی اندرزهای فارسی خسرو انشیروان با اندرزهای فارسی میانه». کهن‌نامه ادب پارسی. سال ۱۲. شماره ۲ (پیاپی ۳۳). ۳۸۹-۳۵۷.

- ایمان‌پور، محمد تقی و همکاران (۱۳۹۷). «تأثیر اندرزهای شاهان ساسانی بر آراء تربیتی عنصرالمعالی در قابوس نامه». پژوهش‌های تاریخ ایران و اسلام. شماره ۲۲. ۸۹-۱۰۸.

- بهاری، علی؛ یوسف جمالی، محمد کریم؛ بوشاسب گوشه، فیض الله (۱۳۹۴). «تحلیل جایگاه موبدان و کارکرد اقتصادی آنان در ساختار نظام سیاسی - اجتماعی ساسانیان». تاریخ اسلام و ایران. سال ۲۵. دوره جدید. شماره ۲۷ (پیاپی ۱۱۷). ۳۵-۶۳.

- مشرف، مریم (۱۳۸۹). جستارهایی در ادبیات تعلیمی ایران. تهران: سخن - دانشگاه شهید بهشتی. نویسنده در این کتاب نخست به تعریف و توضیح ادبیات تعلیمی می‌پردازد؛ سپس تأثیر اندرزهای پهلوی بر برخی اندرزنامه‌های قرن‌های چهارم و پنجم هجری را بررسی می‌کند. همچنین در این کتاب، جریان‌های فکری - تعلیمی متأثر از آموزه‌های اسلامی در کتاب‌هایی نظیر کیمیای سعادت‌غزالی کندوکاو و بررسی شده است.

- فوشه کور، شارل هانری دو (۱۳۷۷). اخلاقیات (مناهیم اخلاقی در ادبیات فارسی از سده سوم تا سده هفتم هجری). ترجمه محمدعلی امیرمعزی - عبدالحمد روح‌بخشان. تهران: مرکز نشر دانشگاهی و انجمن ایرانشناسی فرانسه. نویسنده در آن به

بررسی و معرفی چند متن تعلیمی در ادبیات فارسی (نظیر بورستان سعدی) پرداخته است.  
- کریمی حکاک، احمد (۱۳۶۸). «ادب، اخلاق، اندرز: تأملاتی درباره سه مفهوم در فرهنگ ایران». *ایران‌نامه*. سال ۷. شماره ۲۸. ۶۳۷-۶۵۶.

- رحیم‌زاده صفوی، علی اصغر (۱۳۱۳). «قوانين اساسی ایران در عهد ساسانیان». *مهر*. سال ۲. شماره ۵۲۲-۵۱۳.

## ۱- اهداف و روش پژوهش

این پژوهش بیش از هر چیز دیگری می‌کوشد تا با روش توصیفی و استفاده از مستندات موجود نشان دهد که اندرزگویان و اندرزنویسان ایرانی در دوره‌های پیش از اسلام چه افراد و گروه‌هایی بوده‌اند؛ بنابراین، نخست به جست‌جوی افراد و گروه‌های اصلی اندرزگو، از طریق آثار و نوشه‌های این دوران پرداخته خواهد شد و در ضمن آن، برخی چهره‌های مشهور و نیز کمتر شناخته شده در حوزه اندرزگویی سرزمین ایران، تحت عنوان چند گروه، معرفی و برخی اندرزهای ایشان نیز نقل خواهد شد. برای این منظور، سعی شده است تا هرچهار روزی از اندرزی و اندرزگویی بر جای مانده است، به آن مراجعه و تا حد امکان، چیز طیف و گروهی که به اندرزگویی توجه ویژه‌ای داشته‌اند، از قلم نیفتند. در پایان نیز تلاش می‌شود که به نقد و بررسی اندرزها و جامعه‌اندرزگویان ایرانی پرداخته شود.

## ۲- اندرزگویان ایرانی (پیش از اسلام)

آنچه در ادامه می‌آید، گروه‌های اصلی اندرزگویی پیش از اسلام، با معرفی شماری از چهره‌های شناخته شده و نیز کمتر آشنای هر گروه با نقل برخی از اندرزهای ایشان است.

### ۱- پیامبران و مدعیان پیامبری

بی‌تردید، شایسته‌ترین افراد برای اندرزگویی پیامبران‌اند. همان کسانی که از جانب خداوند و به منظور اندرز و انذار مردمان گروه‌ها و جوامع مختلف فرستاده می‌شوند تا راه درست زندگی کردن را بدان‌ها بیاموزند. پیامبران معمولاً با خود، دین و آیین و اندیشه‌های خاصی را می‌آورند؛ دین و آیینی که تا حدود زیادی با ادیان و آیین‌های دیگر

مشترک است مگر در برخی جزئیات. «دین به انسان چیزی را می‌دهد که از هیچ منبع دیگری قابل دریافت نیست، اعتماد به حاصل کوشش‌های زندگی از طریق اتصال شخصی به قدرت یا قدرت‌های متعالی جهان. هر دینی معمولاً برای مؤمنین به خود نیز وضع کلی جامعه مؤثر است» (هیوم، ۱۳۹۱: ۲۰). پیامبران با تشریح اصول و قواعد دین و آیین خود، به نوعی به وظيفة اندرزگری و موقعة میان مردم نیز می‌پردازند؛ در حقیقت آنان اصول دین خود را در قالب اندرزهایی به آنها گوشزد می‌کنند. در همین راستا و از همین ابتدا، به اندرزهای یک پیامبر و یک مدعی پیامبری به عنوان اندرزگویان ایرانی پیش از اسلام می‌پردازیم؛ زیرا اندرزگویی ایشان (پیامبران)، با ساحت وجودی و فلسفه پیدایی‌شان ارتباط تنگاتنگی دارد و آنها هستند که ذاتاً اندرزگر هستند.<sup>۲</sup>

#### \* زردشت

- «اینک سخن می‌گوییم؛ برای کسانی که از دور و نزدیک آمده و خواستار [آموزش]‌ید.

اکنون همه شما گوش فرادهید و سخنِ روشنِ مرا بشنوید و خوب به یاد بسپارید: مباد آنکه آموزگار بد، دیگر باره زندگی [شما] را تباہ کند [و] ڈروند با زبان خود و با ڈزیاوری‌اش، شما را به گمراهی بکشاند» (اوستا، ۱۳۹۲: ۵۱)؛

- «ای کسانی که دل به "منش نیک" بسته اید، خشم را فرو افگنید و خود را در برابر تندخویی نیرومند کنید و برای گسترش "اشه"، به مردان پاک بپیوندید» (همان: ۶۶).

#### \* مانی

- «هر دردرسی را آزمودم، چیزی شرورتر از این گوشت نیافتم. ابری از تاریکی است که اندیشه‌ام را محظی کنم» (اسماعیل‌پور مطلق، ۱۳۹۸: ۲۹۸)؛

- «به گذشته چشم مدوز! گذشته هیچ نگر» (زبور مانوی، ۱۳۷۵: ۴۶۴).

#### ۲-۲ موبدان

در دوره پیش از اسلام، در کنار پیامبران، موبدان گروه دیگری هستند که به اندرزگویی توجه ویژه‌ای داشته‌اند. به طوری که بخش اعظم نوشه‌های بر جای مانده از زبان پهلوی، نوشه‌هایی است که این گروه اخیر نوشته‌اند و بیشتر آن نیز در پند و اندرز مخاطبان است؛ اما موبد کیست؟ «کلمه موبد در اصل "مگوپت" بوده است و پیداست که

از نام طایفه مغان که از طوایف چادرنشین مادها پیش از دوره هخامنشیان بوده‌اند، مشتق شده است و به همین جهت روحانیت اختصاص به قبیله و نژاد مخصوصی داشته است و ناچار کسی را که از این نژاد بوده در جامعه روحانی نمی‌پذیرفته‌اند» (نفیسی، ۱۳۸۴: ۳۸). موبدان از دیرباز، در عین حال یکی از پرنفوذترین طبقات را در طبقه‌بندی گروه‌های جامعه تشکیل می‌داده‌اند، به‌ویژه در دوره ساسانی، دوشادوش پادشاه در تصمیمات کشور شرکت می‌جستند و حتی گاهی، سبب عزل و نصب پادشاه نیز می‌شدند. در رأس جامعه روحانیان یا موبدان، موبدان موبد قرار داشت که در جامعه ایران آن زمان از قدرت و نفوذ فراوانی برخوردار بود و امور بسیاری زیر نظر وی تمثیل می‌یافتد؛ «در هر موردی که پای دین در میان است وی مشاور شاهست – یا باید باشد و عموماً از لحاظ اینکه رهبر اخلاقی و مرشد و مدیر روحانی شاه اوست می‌تواند نفوذ عظیمی در کلیه امور مملکت به کار برد» (کریستان سن، ۱۳۸۶: ۵۲).

در درجه پایین تر از موبدان، که خود دارای سلسله مراتبی بودند، هیربدان قرار داشتند و گویا تا پیش از آنکه موبدان به نفوذ و اعتبار بالایی برسند، هیربدان در کشور ارج و قرب بالاتری داشته‌اند. در حقیقت، «دو مین گروه دین مردان ایرانی "هیربدان"‌اند. مهتر آنان هیربدان هیربد خوانده می‌شده و در آتشکده‌ها بالاترین مقام از آن او بوده است. هیربدها نیز پندهای ارزشمندی دارند» (العاکوب، ۱۳۷۴: ۶۸).

یکی از برجسته‌ترین و مهم‌ترین وظایف موبدان<sup>۳</sup> و همچنین هیربدان، وظیفه مشاوره و پند و اندراز بوده است؛ به طوری که یکی از مناصب روحانیان در ایران پیش از اسلام، مقام اندرازبندی بوده است و هر صنف و طبقه‌ای اندرازبند مخصوص خود را داشته‌اند که در هر شرایطی، سخنانش به گوشِ جان نیوشیده می‌شده است. «روحانیان نه فقط مأمور اجرای تشریفات مذهبی بودند، بلکه هدایت معنوی قوم و تهذیب نفوس نیز به عهده آنان بود. تعلیمات به طور کلی اعم از ابتدایی یا عالی به دست روحانیان اداره می‌شد؛ زیرا که فقط این طایفه همه رشته‌های علوم زمان را در دست داشتند» (کریستان سن، ۱۳۸۴: ۸۶). متأسفانه از شرایط احراز صلاحیت موبدان برای رسیدن به مقام اندرازبندی و نیز سایر مراتب این گروه، اطلاعاتی در دست نیست و اطلاعات ما محدود به آشنایی با

عنوانی برخی مناسب و نیز حوزه فعالیت آنها می‌شود.

در ادامه، به اندرزهای برخی موبدان و یا هیربدان پیش از اسلام، برای آشنایی بیشتر با نوع و حال و هوای پندهای این گروه از اندرزگویان، اشاره شده است.

#### \* تنسر

- «هرکه حلال حرام دارد همچنان باشد که حرام حلال داشته [است]» (تنسر، ۱۳۹۶؛ ۷۷)

- «دین و مُلک هردو به یک شکم زادند دَوسیده، هرگز از یکدیگر جدا نشوند و صلاح و فساد و صَحَّت و سُقْم هردو یک مزاج دارد» (همان: ۷۹).

#### \* آذرباد مارسپندان

- «چندان که توانی، با خواسته رادی کن» (آذربادِ مهرسپندان، ۱۳۷۹؛ ۷۸)؛  
- «هرچه دانید که خوب است، کنید و هرچه دانید که نه خوب، مهکنید» (همان: ۹۶).

#### \* ویراف

- «و دیدم روان زنان با بسیار اندیشه نیک، با بسیار گفتار نیک و با بسیار کردار نیک، [خوب آموخته شده] توسط رد خدایان (پیشوایان دینی)، که شوهر خود را چون سالار دارند، در جامه‌ای زینت یافته از زر، زینت یافته از سیم، زینت یافته از گوهر، پرسیدم: این روان‌ها کدام‌اند؟ سروش اهلو و آذرازید گفتند: این‌ها روان زنانی هستند که در گیتی آب را خشنود کرده‌اند، آتش را خشنود کرده‌اند... و خشنودی و یگانگی و ترس‌آگاهی (احترام) و فرمانبرداری شوهر و سالار خویش را انجام دادند» (ارداور/فنامه، ۱۳۹۹: ۵۸).

#### \* آذرباد زردشتان

- «آشتباندن بهتر است و نه جنگ‌کردن» (آسانا، ۱۳۹۱: ۹۴)؛  
- «آنها در مورد همین آذرباد می‌گویند که گفته است: هر شخص باید بداند که من از کجا آمده‌ام؟ از بهر چه چیز آمده‌ام؟ به کجا بازخواهم گشت؟ من بهنوبه خود می‌دانم که برای اورمزد پروردگارم آمده‌ام و می‌دانم که برای تضعیف شیاطین اینجا هستم و به‌سوی اورمزد بازخواهم گشت» (فرخزادان، امیدان، ۱۳۹۲: ۱۳۶).

#### \* بخت‌آفرید

- «گویند که بخت آفرید گفت که هیچ مردم نیست از من توانگرتر بجز او که از من خرسندتر است. این را نیز گفت که اگر همه مردم گیتی بهم رسند پس من را توانگر کردن نتوان، زیرا به یک دست گیرم و به دیگر دست دهم (و فقط) رنج به من ماند» (آسانا، ۱۳۹۱: ۹۴).

- «آنها می‌گویند بخت آفرید گفت: تا زمان نوسازی، هر که در گیتی نامش رنجبر است گیتی را که گرفت، رها کرد و چون رها کرد، گرفت» (فرخزادان، امیدان، ۱۳۹۲: ۱۳۶).

### \* بهزاد فرخ فیروز

- «آمده است که در توانایی خرد به و نیز در کم مالی (فقر، نداری) خرد پاسبان و نگهبان [است]» (بهزاد فرخ فیروز، ۱۳۴۶: ۳۷).

- «چه دانا کار به بن (اصل و ریشه) داند، ڈُزآگاه (بدآگاه) به سر (انجام و آخر) شناسد» (همان: ۳۸).

## ۳-۲ شاهان و فرمانروایان

پادشاهان ایرانی از جمله مقاماتی هستند که در دوره پیش از اسلام به اندرازگویی پرداخته و در این زمینه میراث معنوی پرباری را از خود به یادگار نهاده‌اند؛ شخصی که در رأس کلیه امور حکومت قرار دارد و در برخی دوره‌ها<sup>۴</sup> علاوه‌بر مقام سیاسی، برای خود جنبه‌های دینی و مذهبی نیز قابل می‌شده است. سخنان و گفته‌های پادشاه، برای سران کشور و نیز عامه مردم، نافذ و دارای مقبولیت است. پیشینهٔ جریان اندرازگویی میان پادشاهان ایرانی به قدیمی‌ترین اعصار، یعنی به دوره‌های پیش از تاریخ بر می‌گردد؛ به طوری‌که اکنون اندرازهایی به جای مانده و در دسترس است که به پادشاهان اساطیری مانند هوشنگ، جمشید و دیگر پادشاهان این دوران متنسب است؛ هرچند در درستی این انتساب جای تردید است، به هر حال، از دیرینگی این سنت (اندرازگویی) در میان پادشاهان ایرانی نشان دارد.

در ادامه، به ذکر شماری از چهره‌های پادشاهی در ایران پیش از اسلام، با رعایت توالی زمانی آنها (از دوران اساطیری تا دوره ساسانیان) و نقل پاره‌ای اندرازهای ایشان پرداخته شده است؛ پادشاهانی که از آنها اندرزنامه و یا اندرازهایی در میان کتب مختلف

تاریخی به یادگار مانده است. البته تعداد پادشاهانی که از آنها اندرزها و پندهایی بر جای مانده و همچنین بسامد اندرزهای شان، بسیار بیشتر از نمونه‌هایی است که در ادامه می‌آید؛ به طور مثال از پادشاهانی همچون منوچهر، کیخسرو، شاپور ذوالاكتاف، قباد و برخی دیگر و به ویژه پادشاهان دوره ساسانی، اندرزهایی در شاهنامه و دیگر متون تاریخی نقل شده است که در اینجا به دلیل طولانی ترشیدن پژوهش، از ذکر آنها پرهیز شد.

### \* هوشنج\*

- «و آن کسی که قانع است به آنچه دارد و طلب زیادتی نمی‌کند هرآینه او توانگر است و اگرچه گرسنه باشد و بر همه گردد و آن کس <که> حریص است و حرص دارد بر زیادتی جمع مال هرآینه او فقیر و محتاج است و اگرچه تمام دنیا را مالک و متصرف و صاحب باشد» (ابن مسکویه، ۲۵۳۵: ۱۴-۱۳)؛

- «وصیت دیگر آن است که از موافقت و مطابقت اصحاب اغراض، دامن احتراز در چیند که صاحب غرضان از سر دعوی بی معنی، پیرامن الفت و صداقت گردند و از راه مجاز به کوی حقیقت آیند» (حسینی قزوینی، ۱۳۸۳: ۷۲).

### \* جمشید\*

- «و به صاحب شرط خود (یعنی داروغه و کوتواں شهر خود) گفت که تو سایه من در رعیت من و ایستاده به تازیانه ادب من، پس لباس امن و امان پوشان مردمی را که در سایه من اند به اینکه شما بری از گناهید و اندکی هم بترسان ایشان را از هیبت و مخافت من به اینکه بسیار هم بی فتنه نیستند تا به یکبارگی بی دغدغه نباشند از من» (ابن مسکویه، ۲۵۳۵: ۱۲۲)؛

- «دانش کلید نیکبختی هاست و نیکبختی رسیدن به آرزوها» (ظهیری سمرقندی، ۱۳۴۹: ۲۶).

### \* بهمن\*

- «پس می‌باید که جهد کند و سعی نماید هر مرد از شما رای و تدبیر خود را به مبالغه کردن از عقل و فهم خود بی شتاب و تعجیل و بی آنکه شروع در جواب گفتن کنید بی فکر و تأمل» (ابن مسکویه، ۲۵۳۵: ۱۱۱)؛

- «ملک بهمن گفت ای برادر، از قول خود برگشتن طریق مردی و پهلوانی نیست» (بیغمی، ۱۳۹۷: ۳۰۴)؛
- «آزموده را آزمودن تباہ ساختن عمر است» (ثعالبی، ۱۳۶۸: ۲۳۵).

### \* کوروش

- «باید بکوشید که در قلمرو خود، مناصب بزرگ را، مانند من، به اشخاص لایق و صدیق واگذار نمایید، باید سفره تان برای همه گسترده باشد و مثل من هر کس به سوی شما رو آرد با او با سخاوت و کرم رفتار نمایید و هر روز به آن کس که عمل نیکی انجام داده است پاداش مناسب اعطای نمایید. در آبادی سر زمین ها [ای] بایر بکوشید و به پرورش حیوانات و احداث جنگل برای شکارگاه ساعی باشید. هیچ گاه قبل از تمرین های بدنش به خوردن غذا مبادرت نورزید و اسباب را بدون اینکه کاری انجام داده باشند بیهوده فربه و کاهل نکنید... من تا خود کاری را در عمل نیاز نداشتم باشم انجام دادن آن را به کسی واگذار نمی کنم. لذا شما را دعوت می کنم که از روش من تعیت کنید و زیرستان خود را به نحوی بارآورید و تربیت کنید که قسمتی از بار شما را به دوش خود بکشد و قابل شوند که سهمی از وظیفه شما را به نحو احسن انجام دهد» (گردنون، ۱۳۹۶: ۲۶۳).

### \* داریوش

- «داریوش شاه گوید: ازین سبب اهورا مزدا مرا یاری رساند و نیز بغان دیگر که هستند، که من متجاوز نبودم، دروغ نبودم، زشتی ورز نبودم نه من، نه دودمانم. بنا بر حق رفتار کردم. نه بر ضعیف نه بر توانا زور نورزیدم. مردی را که با خانواده من همراهی کرد، او را نیک پاداش دادم، نیز او را که ضرر رساند، او را سخت مجازات کردم» (کنت، ۱۳۹۱: ۴۳۵)؛

- «ای مرد! فرمان اهورامزدا، آن به نظر تو ناپسند نیاید! راه راست را ترک منما» (شارپ، ۱۳۴۶: ۸۷).

### \* اردشیر بابکان

- «بدانید پیکارتان با ملت های دشمن پیش از آنکه با خوی های زشتی که در مردم خودتان است پیکار کنید، نه از نیکو رهبری بلکه زیانکاری است. چگونه می توان با

دل‌های ناهمدانست و دست‌هایی که دشمن یکدیگرند به پیکار دشمنان شتافت؟» (عهد اردشیر، ۱۳۴۸: ۷۵)؛

- «بدانید که اندر کارهای خُرد همان حرکت سنت که در کارهای بزرگ» (تحفة الملوك، ۱۳۱۷: ۵۱)؛

- «اردشیر می‌گفت برای نفس شاه و رئیس و دانشور فرزانه چیزی زیان آورتر از معاشرت مردم پست و آمیزش اشخاص فروماهه نیست زیرا همچنان که نفس از آمیزش مردم شریف فرزانه والانزاد اصلاح پذیرد از معاشرت فروماهه تباهی گیرد» (مسعودی، ۱۳۹۰، ج ۱: ۲۳۹)؛

- « فعلُ الشَّرِّ مِنْ قِلَةِ الْحِيلَةِ» (ابن منقذ، ۱۳۵۴: ۴۳۹).

ز سرهنگ و جنگی سواران من	نباید که از کارداران من،
گر از بنده گر مردم نیکخوی	بخسید کسی دل پر از آرزوی

(فردوسي، ۱۳۸۶، د ۶: ۱۹۴)

#### \* شاپور اول

- «چون مانی ظاهر شد و مردم را به زندقه خواند، شاپور بن اردشیر او را بگرفت. گفتند: او را بکش. گفت: اگر پیش از حجت او را بکشم مردم گویند: جباری زاهدی را کشت، بلکه اول به حجت بطلان و کفر او ظاهر سازم تا مردم همه بدانند، پس او را بکشم» (راغب اصفهانی، ۱۳۷۱: ۶۶)؛

- «شاپور گفت: آن پدر که ترا چنین پرورد با او وفا نکردی و حق او نشناختی، کس را بتو امید مباد» (بلعمی، ۱۳۹۹: ۶۲۴)؛

- «لا عصمة الا بال توفيق الله تعالى و لا حكم الا بتأييده و لا صدقة الا بنيته و لا راي الا بمشورته» (خواندمير، ۱۳۷۲: ۳۸).

خرد بی‌گمان پاسبان وی است	وُگر شاه با داد و فرخ پی است
سرش برگزارد ز ابر سیاه	خرد پاسبان باشد و نیکخواه

(فردوسي، ۱۳۸۶، د ۶: ۲۴۴)

#### \* بهرام پنجم

- «در ناووس (تابوت سنگی) بهرام به فرمان وی نوشتند: چون در زمین نیرو یافتیم،

آثاری پسندیده از خود به جا گذاشتیم، اما بهره ما همین تنگنا بود و ما سکونت در آن به یقین می‌دانستیم» (حمزه اصفهانی، ۱۳۴۶: ۵۷)؛

- «و از کلمات بهرام گور است که مر فرزند خویش را فرمود: شاور النّاسَ فِي أُمُورِ مُلْكِكِ! فَإِنَّ الصَّوَابَ كَالصَّيْدِ يُغْلِطُ عَنْ وَاحِدٍ، وَ لَا يُغْلِطُ عَنْ جَمَاعَةَ عَظِيمَةٍ» (نیشابوری، ۱۳۴۱: ۱۹۳)؛

- «هرچه از پیش بجویند به وقت بیابند و هرچه را به وقت نجویند به وقت نیابند و هرچه را که نجویند هرگز نیابند... شاهان را باید که دانش نیکو جویند که زینت و تکیه‌گاه پادشاهی باشد و از آن نیرو گیرند» (طبری، ۱۳۸۳، ج ۲: ۶۱۵-۶۱۴).

ز نیک و بدِ روز دیده نشان	چنین گفت بهرام کای سرکشان
پرستش جز او را سزاوار نیست	همه بندگانیم و ایزد یکی سنت

(فردوسی، ۱۳۸۶، د ۶: ۴۱۶)

#### \* خسرو دوم (انوشیروان)

- «به چه دلیل بر سبیل تکرار می‌فرمایند که وفا ملوک به عهد خویشتن، نیمه ظفر است بر دشمن؟

چه غدر که ضد و فاست موجب عدم وثوق اولیای دولت به موالات می‌شود و جذ و جهد اعدا در محاربه به‌سبب نومیدی از مصالحه دوچندان می‌گردد و یک تن کوشنده با امیدواری بیشتر است از جمعی کثیر ناس با وجود یاس. انتہی بنابراین مقدمات وفای پادشاهان باعث تضاعف اعتماد دولتخواهان بر ولا و وداد خواهد بود و علت اطمینان قلوب همگنان به ثبات اساس مصالحه و معاهده موجب قلت کوشش دشمنان خواهد شد و این هر دو صورت به ضرورت غلبه ظن بر روزی شدن فیروزی، نتیجه بخشد» (جلال اردستانی، ۱۳۸۷: ۱۳۰)؛

- «پس اهل مملکت را بفرمود که: دین آموزید و کار دین را بپردازید، تا اندر شناختن و دانستن دین ماهر گردید، تا چون مزدکی بیرون آید مخرقه خویش بر شما روا نتواند کرد» (گردیزی، ۱۳۶۳: ۸۴)؛

- «چون انوشیروان به قتل بوزرجمهر فرمان داد وی عفو طلبید انوشیروان گفت: اذا

جاء وقت حصاد ولم يُحصد فسدة، چون هنگام درو کردن کشت آید و درو نکند کشت  
فاسد و ضایع گردد» (فخرالدین علی صفوی، ۱۳۴۶: ۷۹)

- «سُس خِيَار النَّاسِ بِالْمُحِبَّةِ وَامْزُج لِلْعَامَةِ الرَّهْبَةِ بِالرَّغْبَةِ وَسُس سَفَلَةِ بِمُجْرِدِ الْهَبَّةِ»  
(ابن قتیبه، بی‌تا، ج ۱: ۶۱).

پر از رنج و تیمار و درد و بلاست  
ز رنج زمانه دل آزادتر  
باید شدن زین سپنجی سرای  
(فردوسی، ۱۳۸۶، د ۷: ۴۵۷)

بدان ای پسر کین جهان بی وفات  
هر آنگه که باشی بدو شادر  
همه شادمانی بمانی به جای

### \* خسروپرور

- «سرنوشت‌ها به انسان چیزهایی را که به اندیشه او نگذشته است نشان می‌دهد و  
پیشامدها برخلاف آرزو می‌رسد، سرکشی و ستم صاحب آن را از پای درمی‌آورد  
زیان کار و نامید کسی است که هوای نفس او را به ورطه هلاک افکند و دوراندیش کسی  
است که به آنچه برای او مقدار شده است قانع باشد و آرزومند بیش از آن نباشد»  
(دینوری، ۱۳۹۵: ۱۱۴)؛

- «اعلم ان کلمة منک تسفك دماً و أخرى تحقن دماً» (ابن عبد ربه، ۱۹۹۹، د ۱: ۲۸).

شما نیز دل‌ها به فرمان نهید  
به هر کار با ما سه پیمان نهید  
از آزرن د مردم پارسا  
و دیگر کشیدن سر از پادشا  
که دردش بود سوی آن کس رسان  
سیم دور بودن ز چیز کسان  
(فردوسی، ۱۳۸۶، د ۸: ۴)

### \* یزدگرد سوم

- «قضا زیردست هر آفریده است و اجل جوینده جان هر جانوری و هرچه در  
قدرت تمکن است. و مر هر پادشاهی را از روزگار نگاه بانی است و چون مدت اقبال  
ایشان در گذرد دشمن ایشان بیاساید» (ظهیری سمرقندی، ۱۳۴۹: ۲۰۹).

نه گنج و نه دیهیم شاهی، نه تخت  
که بر کس نماند همی روز و بخت  
(فروضی، ۱۳۸۶، د ۸: ۴۱۰)

از دیگر مناصب و مقاماتی که در دوره پیش از اسلام، از آنها اندرزها و اندرزنامه هایی برجای مانده است و بیانگر توجه آنها به اندرزگویی است، می توان از منصب وزارت نام برد. متأسفانه از این منصب در دوره پیش از اسلام - حتی دوره ساسانیان که با عنوان «وزرگ فرمدار» نامیده می شده است - به استثنای مواردی محدود، اطلاعات دقیق و جامعی در دست نیست. با این حال و با توجه به این نکته که از وزیران احتمالی دوره ساسانیان اطلاعی در دست نیست، می توان چنین انگاشت که وزارت، برخلاف دوره اسلامی، در این دوره درجه اعتبار کمتری داشته است. «بیشتر مورخینی که به عصر ساسانی پرداخته اند به ندرت از وزیران آن دوره یاد کرده اند خود می توانند دلیلی بر این باشد که نهاد وزارت در آن دوره نهاد قدرت مندی نبوده و یا حداقل در مورد شخص شاه نهادی ضعیف بوده است ازسوی دیگر بارها و بارها سخن از وزراست و نه وزیر» (نوحه خوان، ۹۴: ۱۳۹۹)؛ و این خود شاید میان این نکته باشد که در آن دوره، یک وزیر در رأس امور قرار نداشته است، بلکه چندین وزیر به جنبه های مختلف امور کشور می پرداخته اند. در دوره های پیش از اسلام، از هیچ یک از وزرای احتمالی سلسله های مادی و هخامنشی و اشکانی اطلاعاتی در دست نیست. در دوره ساسانی نیز به استثنای بزرگمهر حکیم، وزیر مشهور خسرو انوشیروان، که پیرامونش را هاله ای از افسانه ها و داستان ها نیز فراگرفته است و چندین مورد محدود و در حد نام و نشانی، نظری ابرسام، وزیر اردشیر بابکان و مهرنسه، وزیر یزدگرد بزه گر، از دیگر وزرای احتمالی این سلسله نیز نام و نشانی برجای نمانده است. جای بسی شگفتی است که از دو تن از وزیران دوره ماقبل تاریخ و عهد اساطیری ایران نام و نشان و اطلاعاتی برجای مانده است؛ این دو تن عبارت اند از: اوشنر دانا، وزیر کیکاووس کیانی و جاماسب دانا، وزیر و رایزن گشتاسب کیانی؛ که هر دو تن دارای شخصیت و مقام مذهبی نیز بوده اند. همچنین در شاهنامه و در نقل داستان طهمورث، در چند بیت از شهرسپ نامی سخن به میان آمده است که گویا دستور و مشاور طهمورث بوده است.

آنچه در ادامه می آید، ذکر شماری از وزرای پیش از اسلام است که از آنها نشانه ها و شواهدی از توجه به اندرز و اندرزگویی برجای مانده است و نقل برخی از اندرزهای

ایشان.

### \* اوشنر دانا

- «این نیز گفته شده است که آز به خرسندي و ورن به چاره و خشم به بهمن منشی (نیک اندیشه)، بشاید زدن و چون نیکوئی به اندیشه (آید)، زود بگیرای و چون بدی به اندیشه (آید) از خویشتن بسپورای (دور کن)» (اوشنر دانا، ۱۳۷۳: ۳۵)؛
- «دانای خرد آزموده همیدون گفت: که به خواسته (مال، دارائی) بسیار و بسیار بودی (برای) هرکس زیان کارت (است)، چه ایشان را که نیست، به آرزو و شتاب خواهند و ایشان را که هست همیشه اندر شتاب آز اندیشه (دارند) و ایشان را که بود، نشد (میسر نشد)، همواره رنجه به تیماس (?) و خواسته به اندازه (و) پیمانه، آن اندازه نیک (است) که پتیاره از تن بازداشتمن توان» (همان، ۴۲-۴۳).

### \* جاماسب حکیم

- «پس جاماسب گوید که اگر شما بغان سهید (بینید، پسندید) از این خاک برخیزید <sup>۱</sup> به کی گاه نشینید، چه شاید بودن که شاید بودن. چون این [که] من گفتم شَوَد» (یادگار زریزان، ۱۳۸۷: ۵۹-۵۸)؛
- «بزرگ‌ترین جراحات آن است که کریمی از لثیمی حاجتی خواهد و روا نگردد» (خواندمیر، ۱۳۷۲: ۵۲).

- در یادگار جاماسبی نیز پیشگویی‌هایی اندرزگونه از جاماسب یافت می‌شود، نظیر:
- «جاماسب بیتخش گفتش که: این دین هزار سال روا باشد پس آن مردمانی که اندر آن هنگام باشند همه به مهر دروجی (پیمان‌شکنی) ایستند؛ با یکدیگر کین و رشك و دروغ کنند و به آن چیم (سبب) ایرانشهر (ملکت ایران) را به تازیان بسپارند و تازیان هر روز نیرومندتر شوند و شهر شهرباز گیرند» (هدایت، ۱۳۹۹: ۲۹۹). که در ظاهر یک پیشگویی از جاماسب است درباره آینده ایران، ولی در باطن و در کنار آن، می‌توان عواقب شوم پیمان‌شکنی، رشك و دروغ و کینه‌کشی را نیز دید.

### \* بزرگمهر بختگان

- «مال گیتی به چه همانند؟
- به چیزی که در خواب بینند. گهی خوب، گاه بد (باشد) و چون آن خواب بشود

چیزی بر جای نباشد» (بزرگمهر بختگان، ۱۳۵۰: ۹)؛

- «و هم بزرجمهر گوید که: علم اولین و آخرین اندرين دو سخن است؛ گفت: اگر دهش به بخشش است، پس کوشش چیست؟ و اگر سرانجام مرگ است، پس رامش چیست و نازیدن از بھر چیست؟» (خردناهه، ۱۳۷۲: ۵۱)؛

- «گفت: کدام مرد را از جمیع مردمان بیشتر دشمن باید داشت؟ گفتم: فقیه فاسق را یعنی عالم به علم شریعت را که فسق و فجور کند و عمل به علم خود ننماید» (ابن مسکویه، ۲۵۳۵: ۶۱)؛

- «بزرجمهر گفت فاضل ترین سخن ایجاز است و اکثار ظلال است و باطل خبال و دنیا سفر و آخرت غایت، هر حقیقتی است و هر شخصی را خلیقتی. از هر کاری حقیقت آن باید طلبید و هر کاری را بر وضع خود جاری داشت. هر که حق تعالی را مطاوعت کند او را رفع فرماید و هر که عصیان و طغیان ورزد او را قمع کند» (تجارب الأُمم فی أخبار ملوك العرب و العجم، ۱۳۷۳: ۳۰۲)؛

- «رأیتُ أحمق ممزوقاً و عالماً محروماً، فَعلمتُ أن التَّدبِيرَ لَيْسَ إِلَى الْعِبَادِ» (الطرطوشی، ۱۹۹۰: ۵۲۲).

## ۵- ارتشاران

در دوره پیش از اسلام، گروه دیگری که از آنها اندرزهایی بر جای مانده است، ارتشاران هستند. منظور از ارتشاران، نیروهای نظامی و سپاهیان هستند که وظیفه حفظ کشور در برابر نیروهای بیگانه، آشوب‌ها داخلی و وظایفی از این قبیل را برعهده دارند. می‌دانیم که مردم ایران، پیش از اسلام، به چند دسته اصلی تقسیم و طبقه‌بندی شده بودند؛ یک گروه از این طبقات، ارتشاران یا همین لشکریان بودند. «رزم‌ندگان (ارتشاران) دومین طبقه جامعه ساسانی بودند و وظیفه حفظ امپراطوری و کشورهای تابعه برعهده آنان بود» (دریابی، ۱۳۹۲: ۵۱). آنگونه که در کتاب‌های تاریخی آمده، در دوره ساسانی، کتاب‌هایی با عنوان آیین‌نامه وجود داشته است که در آنها درباره موضوعات و آیین‌های گوناگون، سخنان و دستورالعمل‌های جامعی به نگارش درمی‌آمده است؛ «گذشته از آنکه شامل اخبار و داستان‌های تاریخی بوده خود مجموعه بزرگی از

فنون و معارف عصر ساسانی و تشکیلات دربار ایشان و آداب و رسوم درباری و مراتب درباریان به شمار می‌رفته و مشتمل بر تمام معلوماتی بوده که برای بزرگان و شاهزادگان و فرمانروایان و حکام دولت ساسانی دانستن آن‌ها ضروری بوده، یا لااقل جزء فضائل اخلاقی و تربیتی به حساب می‌آمده، از قبیل تیراندازی، اسب‌سواری، چوگان بازی، آیین جنگ» (محمدی ملایری، ۱۳۸۴-۱۵۸). و بالطبع، فرماندهان لشکر می‌بایست از اصول و قواعد درست لشکرکشی و حمله‌کردن و موضوعاتی از این قبیل آگاهی داشته باشند؛ اطلاعاتی که از فرماندهان پیشین و در طی تجارب قبلی به دست آمده است؛ تجاربی که شماری از آنها در کتاب‌هایی نظیر همین آیین‌نامه‌ها، ضبط و یادداشت می‌شده است؛ بنابراین در اینجا باید از گروه پنجمی از اندرزگویان پیش از اسلام به نام ارشتاران نیز نام برد. هرچند که اندرزگویی در میان ایشان عمومیت ندارد و بعيد است که وظیفه اندرزگویی، برای ایشان از یک سنت خاص سرچشمه گرفته باشد - نظیر آنچه میان گروه‌های دیگر وجود داشت - و بیشتر به اندرزهایی پراکنده در لابه‌لای مطالب کتب مختلف و از جمله همان آیین‌نامه و در دوره‌های بعدی، شاهنامه فردوسی، منحصر می‌شود. در ادامه و با ذکر نمونه‌هایی از اندرزهای دو تن از پهلوانان پیشاتاریخی و دو تن از جنگاوران دوره پیش از اسلام، به پندهای این گروه اخیر نیز اشاره شده است.

### \* زال

- «از بزرگ‌ترین خطاهاست جنگ‌پیوستن با کسی که از تو آشتب جوید» (ظهیری سمرقندی، ۱۳۴۹: ۵۵).

همین باشد و نو نگردد که هن	چنین رفت از آغاز بکسر سخن
روان ها بدان سر گرامی بود	اگر تو شهمان نیک نامی بود
پدید آید آن‌گه که بی‌جان شویم	و گر آز برزیم و پیچان شویم
ازین بهره ما یکی چادرست	گر ایوان ما سر به کیوان برست
همه جای بیم سرت و تیمار و باک	که بر روی پوشند و بر سرش خاک

(فردوسی، ۱۳۸۶، د: ۱: ۲۵۲)

### \* رستم

- «هر واقعه که حادث شود به صرف اموال آن را دفع توان نمود مگر جنگ که در آن

از سر جان بر باید خاست» (خواندمیر، ۱۳۷۲: ۳۰).

بدو گفت رستم: تو چنگال شیر  
نیمودهای، ازان شده‌ستی دلیر

(فردوسی، ۱۳۸۶، د: ۲: ۱۱۳)

چنین گفت با رخش کای نیکیار

مکن سستی اندر تگ کارزار

(همان: ۱۱۴)

\* گردیده

که ای پرهنر مهتر نامجوی  
همه راستی‌ها گشاد از نهفت  
ز گیتی چو برداشتی بهر خویش  
به گاباره گم کرد گوش و بروی  
نبود از تبارت کسی تاجور  
نهاده تو اندر میان پیش پای  
(فردوسی، ۱۳۸۶، د: ۸: ۳۵-۳۶)

چنین گفت داننده خواهر بدوى  
هر آن کس که آهوى تو با تو گفت  
مکن راي ويراني شهر خويش  
که خر شد که خواهد ز گاوان سروى  
نكوهش مخواه از جهان سربسر  
پدر زنده و تخت شاهی بجای

\* رستم فرخزاد

- «ای پادشاه! مرا بگذار که عربان تا وقتی مرا به مقابله آنها وانداری پیوسته از عجمان بیمناک باشند، شاید سیاست این است که مرا نگهداری و خدا کار را کفایت کند و خدعا و تدبیر جنگ به کار برده باشیم که تدبیر و خدعا در جنگ از پیروزی مختصر سودمندتر است.

اما شاه نپذیرفت و گفت: دیگر چه؟

رستم گفت: در جنگ تأمل از شتاب بهتر است و اینک تأمل باید که جنگ سپاهی از پس سپاهی دیگر، از هزیمت یکجا درست‌تر می‌نماید و برای دشمن سخت‌تر است... گفت: ظفر جالتوس چون ظفر منست اگرچه نام من پیش آن‌ها [اعراب] معتبرتر است، اگر ظفر یافت همان سنت که می‌خواهیم و اگر نه کس دیگر فرستم و این قوم را [اعراب] تا وقتی معین نگهداریم که امیدوارم تا وقتی که من شکست نخورده باشم پارسیان از کوشش نمانند و همچنان در دل عربان مهابت داشته باشم. تا وقتی من به جنگ آنها

نرفته ام جرئت حمله نیارند، اگر شخصاً به جنگ روم یکباره جری می شوند و پارسیان کاملاً بشکنند» (طبری، ۱۳۸۳، د ۵: ۱۶۷۴-۱۶۷۲).

همچنین بسیاری نمونه های دیگر از پهلوانان و جنگاوران ایرانی که در لایه لای مطالب کتاب های دوره اسلامی نقل شده است، به ویژه در شاهنامه فردوسی.

### ۳- نقد و بررسی

در ادامه، جامعه اندرزگویان ایرانی پیش از اسلام از دو منظر علت روی آوردن ایشان به اندرزگویی و نیز چگونگی و کیفیت اندرزهای آنان - با توجه به قرایین موجود و اطلاعاتی که حین مطالعه اندرزها و اندرزگویی آنها به دست آمد - بررسی می شود.

#### ۱-۳ علت روی آوردن به اندرزگویی

همانطور که مشاهده شد، در دوره پیش از اسلام، پنج دسته یا طیف از مردمان به گفتن پند و اندرزگویی پرداخته اند: پیامبران و مدیعنان پیامبری، موبدان، پادشاهان، وزیران و جنگاوران و از این میان، بسامد اندرزگویی در میان پادشاهان و موبدان بیشتر از گروه های دیگر است. اندرزهای بر جای مانده از جنگاوران نسبت به سایرین، به مراتب اندک است. البته ممکن است در دوره پیش از اسلام، افراد و گروه های دیگری همچون دییران نیز به اندرزگویی پرداخته باشند، ولی از آنجایی که تاکنون سندي که نشان دهنده این امر باشد به دست ما نرسیده است، در این زمان نمی توان درباره آن نظری قطعی داد.

اما چه چیزی سبب شده است که در دوره پیش از اسلام، تنها سه گروه به اندرزگویی، به صورت هدفمند و ویژه پردازنند؟ از آنجایی که هیچ اندرزنامه یا اندرزنامه هایی از جنگاوران و پهلوانان باقی نمانده و آنچه هست تعداد محدودی اندرز است که در منابع مختلف به صورت پراکنده ذکر شده اند، بنابراین نمی توان به طور حتم گفت که آنها نیز در اندرزگویی اهتمام ویژه ای داشته اند. درباره پیامبران نیز واضح است که در قالب اندرزهایی بخواهند پیروان دین خود را هدایت و رهبری کنند؛ درنتیجه برای اندرزگویی آنان نباید به دنبال دلیل خاصی باشیم؛ بنابراین آنچه مشخص است، دو گروه پادشاهان و موبدان در دوره پیش از اسلام به طور ویژه و به عنوان یک وظیفه و سنت، اندرزگویی را ادامه داده اند و تا حدودی نیز گروه وزیران که البته آن هم نه همه یا

بیشترشان، بلکه چند تن محدود که از زمرة نخبگان عصر خویش نیز به شمار می‌رفته‌اند. برای یافتن پاسخ این سوالات باید به کتب و منابع کهن مراجعه کرد؛ آنجا که در گذشته‌های دور، مردمان این سرزمین را به چند گروه اصلی تقسیم کرده‌اند و افراد جامعه بر حسب نژاد و توانایی به چند دسته اصلی طبقه‌بندی شدند. در اوستا، کهن‌ترین متن موجود ایرانی، مردمان جامعه‌اینگونه طبقه‌بندی شده‌اند:

«کدام‌اند [چهار] پیشه؟

آُربان، ارتشتار، برزیگر ستور پرور و [دست ورز] سازنده خویشکاری همه [اینان] در راست‌اندیشی، راست‌گفتاری و راست‌کرداری با آشون مرد پیرو رَدِ دین‌پژوه، برابر است:

با گُنشِ خویش جهان را به سوی آشَه پیش می‌برند» (اوستا، ۱۳۹۲: ۱۷۶). و در جای دیگر آمده است: «هر اندازه این کوه‌ها زمین را فرا گرفته است، به همان اندازه، آفریدگار، آُربانان، ارتشتاران و برزیگران ستور پرور را از آنها بهره بخشید» (همان: ۴۸۶)؛ همان‌طور که در سخنان بالا از کتاب اوستا مشاهده می‌شود، مردمان جامعه در آن زمان به سه گروه اصلی تقسیم شده‌اند و این موضوع، یعنی طبقه‌بندی کردن اجتماع، تا پیش از اسلام به کار گرفته می‌شده است و در طول این زمان بسیار طولانی، تغییرات اندکی نیز در آن اعمال شده است. این طبقه‌بندی را دستگاه حکومتی به‌دقت و با ظرافت پیگیری می‌کرد؛ به‌طوری‌که حتی برای هر طبقه، آتشکده‌ای نیز در نظر گرفته می‌شده است. در کارنامه اردشیر بابکان در این باره چنین آمده است: «... چه خورشید و پیل سپید آراسته (نشان) چیرگی و توانایی و پیروزی و آذرفرنیغ دین دانایی بزرگ مردان، و مغ مردان، و آذرگشنسب (ویژه) ارتشداران و سپهبدان و آذربزین مهر (ویژه) دهقانان و برزگران کیهان (است)» (کارنامه اردشیر بابکان، ۱۳۸۹: ۱۷۶)؛ در شاهنامه، پیشینه طبقه‌بندی کردن مردمان جامعه، به جمشید، پادشاه اساطیری ایران نسبت داده شده است:

ز هر پیشه‌ای انجمن کرد مرد  
بدین اندرون پنجه‌ی نیز خورد  
گروهی که آثوربان خوانی‌اش  
به رسم پرستندگان دانی‌اش  
جدا کردشان از میان گُروه  
پرستنده را جایگه کرد کوه

همی نام نیساریان خوانند  
فروزنده لشکر و کشورند  
و زیشان بود نام مردی بجای  
کجا نیست از کس بریشان سپاس  
به گاه خورش سرزنش نشوند  
از آوای پیغاره آسوده گوش  
(فردوسي، ۱۳۸۶، د: ۴۲)

صفی برکشیدند و بنشانند  
کجا شیرمردان جنگاورند  
کزیشان بود تخت شاهی بپای  
بسودی سه دیگر گرده را شناس  
بکارند و ورزند و خود بدروند  
ز فرمان تن آزاده و خورده نوش

این تقسیم بندی تا زمان ساسانیان پابرجا ماند؛ تا اینکه در این دوره، گروه دیگری نیز به طبقات سه گانه مذکور اضافه شد؛ یعنی گروه دبیران و کارگزاران دولتی و درنتیجه، «طبقات اربعه ذیل پیدا شد:

(۱) روحانی (آسرون)، (۲) جنگاوران (ارتیشتاران)، (۳) مستخدمان ادارات (دبیران)، (۴) توده ملت (روستاییان یا واستیوشان) و صنعتگران یا هوتختشان (کریستن سن، ۱۳۸۴: ۶۹). این تقسیم بندی با دقت مراجعات می‌شد و رفتمن از یک طبقه به طبقه دیگر به سختی امکان پذیر بود و امری محال به نظر می‌رسید. در این باره، داستان بسیار مشهور خسرو انوشیروان و مرد کفشگر که می‌خواست در ازای پولی که به حکومت قرض می‌دهد، پرسش بتواند به تحصیل بپردازد، مثال معروفی است از دشواری تغییر طبقه به ویژه در دوره ساسانیان.

در کتاب مینوی خرد، درباره وظایف هریک از این طبقات چنین آمده است: «مینوی خرد پاسخ داد که وظیفه روحانیان، دین را خوب نگاهداشتن و پرستش و ستایش ایزدان را خوب و با دقت کردن و فتوی و حکم و آین و رسم را همچنان که از بهدین پاک مزدیسان آشکار است <درست داشتن> و مردمان را از کار خوب و نیکی آگاهاندن و راه را به سوی بهشت و بیم و پرهیز از دوزخ نشاندادن است.

وظیفه نظامیان، دشمن زدن و شهر و بوم خویش را ایمن و آسوده داشتن است. وظیفه کشاورزان، کشاورزی و آبادانی کردن و تا حد امکان جهان را راحتی بخشیدن و آبادان داشتن است» (مینوی خرد، ۱۳۹۱: ۴۹-۴۸).

همانطور که در توضیحات فوق از کتاب مینوی خرد مشاهده می‌شود، تنها گروهی که

به وظیفه اندرزگویی آنان اشاره شده است، گروه روحانیان است و نه ارتشتاران و کشاورزان و صنعتگران و سایر گروه‌ها؛ این خود مبین این نکته است که از گذشته‌های دور، یکی از وظایف اصلی روحانیان پیش از اسلام، وظیفه موعظه و اندرز مردمان بوده است. پس جای تعجب نیست که قسمت اعظم اندرزهای برجای‌مانده از این دوران از موبدان و هیربدان است و یا بدان‌ها متنسب است؛ «از آنجا که موبدان زردشتی علاوه بر تمثیلت امور مذهبی و قضایی، وظیفه تعلیم و تربیت را بر عهده داشتند و نیز قسمت مهمی از آموزش عالی نیز به دست آنان اجرا می‌شد؛ بنابراین عملاً دستگاه آموزشی زمان جزئی از مذهب بود و روحانیان جز در برخی از زمینه‌های آموزش، بخش اعظم آن، اعم از تعیین مواد برنامه و کار عملی تدریس را شخصاً انجام می‌دادند. به بیان دیگر، گذشته از بسیاری از کوشش‌های [اجتماعی] که روحانیان در آنها دخالت داشتند، آموزش و پرورش مردم نیز از طبقه پایین گرفته تا سلاطین تحت نفوذ و اختیار آنان بود» (رضوی، بی‌تا: ۱۹۵).

اما اینجا این سؤال پیش می‌آید که «اگر وظیفه موعظه و ارشاد مخصوص موبدان یا روحانیان بوده است، پس دلیل اینکه از وزیران و بخصوص شاهان، اندرزها و اندرزنامه‌هایی برجای‌مانده است، چیست؟».

درباره شاهان باید گفت که آنان از همان آغاز و حتی از دوره‌های پیشاتاریخی، برای خود، در کنار مقام پادشاهی، جایگاه روحانیت نیز قائل می‌شده‌اند؛ برای مثال درباره هوشنگ، پادشاه پیشدادی که اندرزنامه‌ای نیز به وی متنسب است، چنین گفته‌اند: «اویل کسی او بود کی میان آدمیان داوری و حکم نهاد و عدل گسترد و انصاف مظلومان از ظالمان ستد و بدین سبب او را پیشداد لقب نهادند و بسیار کس از علماء پارسیان گفته که هوشنگ و برادرش ویکرت دو پیغمبر بودند کی حق تعالی ایشان را با اهل آن زمانه فرستاده بود» (ابن بلخی، ۱۳۸۵: ۲۷). این موضوع درباره بیشتر پادشاهان اساطیری صدق می‌کند؛ به طوری که کیخسرو کیانی، «هم شاه است و هم پهلوان و اگر جنبه روحانی و دینی شاهان اسطوره‌ای ایران را نیز در نظر بگیریم درحقیقت کیخسرو وحدتی از شاه، موبد، پهلوان است» (مؤذن جامی، ۱۳۸۸: ۴۹)؛ این موضوع درباره پادشاهان تاریخی

دوره پیش از اسلام نیز صدق می‌کند و به طور خاص‌تر، در میان فرزندان ساسان دیده می‌شود که پیش از رسیدن به مقام پادشاهی، نسل‌اندرنسل مسئولیت اداره آتشکده ای را نیز بر عهده داشتند. «تصویرهایی که در نقش رجب و نقش رستم در پارس و نزدیک آرامگاه‌های شاهنشاهان هخامنشی، پیکر او [اردشیر] را درحالی‌که از جانب هرمzed (اهوره مزدا) به شاهنشاهی منصوب شده است، ارائه می‌کند، اتحاد دین و دولت را در وجود اردشیر بابکان نشان می‌دهد» (زرین کوب، ۱۳۹۴: ۲۲). این سخن درباره عموم پادشاهان پیش از اسلام در ایران صدق می‌کند. «شاهان هخامنشی در اصل، برای خود و اعمال خود تقدسی دینی قائل بودند و در حماسه‌های ایرانی، کیخسرو نمونه و الگوی شاهی به شمار می‌آمد؛ زیرا دارای شخصیتی روحانی بود که سرانجام هم به آسمان به نزد خدایان، صعود کرد؛ بنابراین، عجیب نیست اگر می‌بینیم که شاهان ساسانی از آغاز برای خود شخصیتی روحانی جست‌وجو می‌کنند» (بهار، ۱۳۹۰: ۵۴). از این سخنان می‌توان چنین نتیجه‌گیری کرد که شاهان پیش از اسلام، با اینکه خود را جانشین اهورامزا بر روی زمین می‌دانستند و در کنار مقام پادشاهی، برای خود جایگاهی روحانی نیز قائل می‌شدند، بر خود واجب و لازم می‌دیدند که به اندرزگویی و ارشاد همگان، توجه و التفات ویژه‌ای داشته باشند؛ چه «شاهنشاه ایران هنوز به هنگامی که "دین شاهی" - آئین زرتشت - به یگانه دین رسمی کشور بدل نشده بود، موبدان موبد نیز به شمار می‌رفت» (لوکونین، ۱۳۹۳: ۱۱۸). این موضوع، روحانی شمرده‌شدن پادشاهان، ممکن است در اوآخر دوره ساسانیان کمرنگ شده باشد؛ ولی به هر حال، آن سنتی که به همراه آن برای شاهان ایران به وجود آمده بود، یعنی اندرزگویی و جز آن، از میان نرفت و پادشاهان این سلسله آن را همانند یک سنت فرهنگی، تا اوآخر حکومت ساسانیان ادامه دادند.

از آنچه گفته شد، علت اندرزگویی پیامبران و موبدان و شاهان آشکار شد؛ ولی همچنان علت یا عوامل اندرزگویی وزیران و به ویژه شخص بزرگمهر بختگان مبهم است.<sup>۵</sup> از دو وزیر پیش از تاریخ به عنوان اندرزگو یاد شد؛ یعنی اوشنر دانا و جاماسب حکیم؛ اما اندرزگویی این دو، دور از ذهن نیست؛ زیرا در متون تاریخی برای شان مقام موبدی نیز قائل شده‌اند<sup>۶</sup> و از این میان، جاماسب، داماد و جانشین زردشت در دربار

پادشاهی بود و واضح است که روحانیت دربار بر عهده وی بوده است. «چون زردشت در گذشت "جاماسب" حکیم جانشین او شد. وی از مردم آذربایجان و نخستین موبد پس از زردشت بود که از سوی گشتاسب شاه به این مقام گمارده شد» (العاکوب، ۱۳۷۴: ۶۷). در شاهنامه و در ایاتی که در تعریف شهرسپ، وزیر طهمورث، آمده است نیز توصیفاتی دیده می‌شود که بیانگر مقام روحانیت شهرسپ است؛ آن ایات چنین است:

که رایش ز کردار بد دور بود	مَرُو را يَكِيٰ پَاكِ دَسْتُور بَوَد
نَزَد جَز بَه نِيَكِيٰ بَه هَر جَاي گَام	خَنِيدَه بَه هَر جَاي و شَهْرَسَپ نَام
بَه پَيش جَهَاندار بَر پَاي شَب	هَمَه رَوز بَسْتَه ز خَورَدَن دَو لَب
نَماز شَب و رَوزَه آيَيَن اوَسْت	چَو جَان بَر دَل هَر كَسَي بَوَد دَوْسَت
دَر بَنْد بُد جَان بَدْخَواه رَا	سَر مَايَه بَوَد اَخْتَر شَاه رَا
هَمَه رَاستَى خَواستَى پَايَگَاه	هَمَه رَاه نِيَكِيٰ نُمَودَى بَه شَاه

(فردوسي، ۱۳۸۶، د ۱: ۳۶)

نکته دیگری که در کنار این فرضیه بررسی پذیر است، اشاره به این نکته است که در آن دوران، تنها از سه گروه پادشاهان، موبدان و وزیران کتبیه‌هایی بر جای مانده است؛ یا بهتر است بگوییم تنها اینان می‌توانسته‌اند از خود کتبیه یا کتبیه‌هایی به یادگار بگذارند؛ و اینکه «آیا میان این مجوز برای نگاشتن کتبیه، با پرداختن به اندرزگویی و توجه به جایگاه فرد در جامعه، می‌توان دلایل مشابه و یکسانی یافت؟». درباره این فرضیه و با وجود کمبود منابع کنزی، در حال حاضر نمی‌توان نظری قطعی ارائه داد.

### ۲-۳ چگونگی اندرزها و کیفیت اندرزگویی

\* اندرزهای پیامبران (زردشت) و مدعیان پیامبری (مانی)، بیشتر در راستای گسترش مبانی و ایدئولوژی‌های دین و آیین‌شان و تبلیغ آنها بوده است. از کل اوتستای موجود، از نظر اوتستاناسان، تنها قسمت گاهان (گات‌ها، گاثه‌ها) از آن خود زردشت است و درباره انتساب سایر قسمت‌های اوتستا (یستنا، یشت‌ها، ویسپرد، وندیداد و خرده اوتستا) به زردشت تردید جدی وجود دارد.<sup>۷</sup> از مطالعه و بررسی اندرزهای زردشت در گات‌ها، چند نکته به ذهن خطور می‌کند: نخست اینکه وی بیشتر اندرزهایش را به قدرت بالاتری

نسبت می‌دهد؛ یعنی اهورامزدا؛ به نظر می‌رسد زردشت این کار را به منظور تأثیر و قدرت پذیرش بیشتر مخاطب انجام داده باشد و چه بسا اینها مربوط به زمانی باشد که وی هنوز در میان مردمان و پیروانش به آن درجه از مقبولیت نرسیده باشد که سخنانش را بدون چون و چرا و از روی ایمان قلبی پذیرند؛ دیگر اینکه بیشتر اندرزهای وی حالت پرسش و پاسخ دارند که این خود حالتی روایی و نمایشنامه‌ای را به آنها می‌دهد و سبب درگیرشدن بیشتر مخاطب با اندرزها می‌شود؛ نکته دیگر اینکه، گاهی زردشت به صورت مستقیم اندرز نمی‌دهد؛ بلکه اندرزهایش را در لایه‌هایی پنهان، میان سؤال و جواب با اهورامزدا بیان می‌کند و با این کار به طرز استادانه‌ای، حتی آنهایی را که از پند و نصیحت گریزان هستند، تحت تأثیر قرار می‌دهد و روح و ضمیرشان را به گونه‌ای غیرارادی، مخاطب قرار می‌دهد؛ زیرا گوینده اندرز، به صورت مستقیم وی را مخاطب و در معرض نصیحت قرار نداده است؛ دیگر اینکه سفارش به اشه و راستی ورزیدن، خمیرمایه بیشتر اندرزهای وی را تشکیل می‌دهند. کمتر سروودی از گاهان را می‌توان یافت که در آن به نحوی مخاطب به سوی اشه و راست‌کرداری فراخوانده نشده باشد؛ به طوری که با خواندن آن و بی‌توجه به عنوان گاهان، می‌توان عنوان «سروود اشه» را برای آن برگزید. اهمیت اشه و راستی در ایران باستان و در دین زردشتی به حدی است که هرودوت درباره آن چنین می‌گوید: «ایرانیان به فرزندان خود از سن ۵ تا ۲۰ سالگی سه چیز یاد می‌دهند، سواری، تیراندازی، راست‌گویی» (عفیفی، ۱۳۸۳: ۸۲). در مقابل، مانی مضامین و تصاویر متنوع تری را در اندرزهایش به کار برده است؛ ولی همه آنها نیز تاحدود زیادی بیان‌کننده نوعی ریاضت خشک و ترک دنیا و لذایذ آن است. مانی، این جهان را دنیایی تاریک و پُرگناه می‌داند و معتقد است در آن باید با کمترین میزان بهره‌گیری از مادیات، زندگی را سپری کرد تا اینکه لحظه موعد فرارسد و آدمی به آزادی رسد. اندیشه مانی در این باره درست عکس نظر زردشت است؛ چه زردشت مردمان را به کار و کوشش و آبادانی فرامی‌خواند و حال آنکه مانی حتی از کشاورزی نیز روح‌گردان است و معتقد است باید با گدایی و درویشی زندگی را گذراند و مؤمن خود به انجام کارهایی مانند کشاورزی نیز مشغول نشود؛ چه سبب بروز گناه و تاریک ترشدن روح آدمی در چنگال تن می‌شود. از این منظر، اندیشه مانی را می‌توان نمونه و الگوی گروهی از صوفیان و

درویشان دوره اسلامی دانست؛ چه آنها نیز از جهان و مردمان، روی گردن بودند و زندگی در گوشاهای دور از اجتماع در خانقه و زاویه‌ای کوچک را به زرق و برق زندگی‌های شهری ترجیح می‌دادند. نوع اندیشه و ایدئولوژی که مانی تبلیغ می‌کرد، بیش از هرکس یا گروهی، می‌تواند مقبول پادشاهان و طبقه اشراف باشد؛ زیرا نتیجه تشویق مردم به قناعت (آن هم قناعت به هیچ) آن است که پیروان چنین آینی به مادیات و امکانات و شرایط رفاهی بهتر، کمترین توجهی نخواهند داشت پس هرآنچه هست، همچنان در اختیار طبقه اشراف و شخص پادشاه قرار می‌گیرد؛ بنابراین خطاب نخواهد بود اگر در رسالت مانی تردید شود و یا حداقل بگوییم از طرف اشراف و دست‌کم در برهه‌ای از زمان تحت حمایت قرار می‌گرفته است؛ همانطور که مانی را نیز در ابتداء، شاپور پذیرفت و حتی او را حمایت کرد و مانی نیز کتاب شاپورگان خویش را برای وی نوشت.

از موبدان پیش از اسلام نیز اندزهای بسیاری به یادگار مانده است. علاوه بر اندزهایی که گویندگان آنها مشخص است، اندزnamه‌هایی در دست است که گوینده و نویسنده آنها مشخص نیست؛ ولی از نوع اندزها و مضامینی که در آنها نقل شده است، می‌توان حدس زد که موبد یا موبدانی آنها را نوشتند؛ اندزnamه‌هایی نظیر چیده اندز پوریوتکیشان، درباره پیمان کددایی، مینوی خرد. از موبدان، هم اندزnamه‌ها و پندنامه‌هایی مستقل در دست است؛ نظیر اندزnamه آذرباد مارسپندان؛ نیز در لابه‌لای مطالب مختلف کتاب‌هایی با موضوعات گوناگون، اندزهایی را به صورت مستقیم یا غیرمستقیم ایراد کرده اند؛ نظیر اندزهای موجود در کتاب یادگار زریران. درباره اندزهایی که از موبدان بر جای مانده است قدری باید احتیاط کرد؛ زیرا مغ‌هایی که پیش از زردشت می‌زیستند و عقاید خاص خود را داشتند، پس از ظهور زردشت و شکست خوردن از وی، در جامه همراهان و یاران وی درآمدند و پس از مرگ وی، برخی عقاید و آداب و رسوم خود را از سر گرفتند و چه بسا آنها را در قالب اندزهایی تا قرون متماضی انتقال دادند؛ از اینجا یک شکاف اصلی میان موبدان اصیل زردشتی و مغ‌های متابع زردشت، البته در ظاهر، به وجود می‌آید و از آنجایی که تنها سند اصیل ما درباره

عقاید و نوع نگاه زردشت، گاهان است و آن نیز مسائل و موضوعات بسیار کمی را در خود جای داده است، تفکیک اندرزهای اصیل موبدان راستین و مغ‌ها از هم سخت و دشوار است؛ بنابراین به راحتی نباید درباره آنها نظر داد؛ به ویژه درباره مسائل بحث برانگیزی همچون خویدوده (ازدواج با محارم) که در برخی از متون زردشتی بدان سفارش شده و نیز قضیه آتش‌پرستی و اینکه آیا واقعاً به آتش‌پرستی به عنوان یک ایزد به جامانده از عقاید مغان، سفارش شده و یا اینکه آتش در جایگاه مظہری از اهورامزدا ستایش می‌شده است. تنوع موضوعات و مضامین گفته‌شده موبدان بیش از گروه‌های دیگر است؛ همچنین از نظر بیان هنری اندرزها، یعنی به کارگیری فنون و شگردهای بلاغی، اندرزهای موبدان جایگاه بهتری نسبت به سایر اندرزگویان پیش از اسلام دارند.

بیشتر اندرزهایی که از زبان پادشاهان بیان شده است، در سه دسته اصلی تقسیم می‌شوند: یا در روز تاجگذاری و خطاب به همگان بیان شده‌اند و یا مربوط به اواخر پادشاهی و خطاب به جانشین و یا جانشینان است و از آن با عنوان «عهد» یاد می‌شود و یا اندرزهایی است که در طول حیات و بنابر مقتضیات حال، خطاب به مخاطبان خاص و یا عام ایراد شده‌اند و از این میان، بسامد ایراد اندرز در روز تاجگذاری در میان پادشاهان ساسانی به مراتب بیشتر از دو مورد دیگر است؛ درواقع کمترین پادشاه ساسانی را می‌توان یافت که در روز تاجگذاری به ایراد خطابه اندرزی نپرداخته باشد. این موضوع از زمان پادشاه مؤسس این سلسله، اردشیر بابکان، به یک سنت فرهنگی در میان پادشاهان این سلسله تبدیل می‌شود و دیگر پادشاهان نیز تا انتهای حکومت ایشان این سنت را ادامه دادند؛ بدین معنا که هر فردی که به مقام پادشاهی می‌رسد، در آغاز امر و در همان مراسم تاجگذاری، بزرگان کشور و نیز توده مردم را اندرز می‌دهد و به آنان نوید روزهای خوش را در پادشاهی پیش رو می‌دهد و در کنار آن، انتظارات خویش از آنها را نیز در قالب اندرزهایی بیان می‌کند. «شاید این یک تحلیف و سوگند رسمی (مثل حکومداران امروز) است که همه پادشاهان قدیم می‌خوردند ولی لزوماً بدان عمل نمی‌کردند» (داوری، ۱۳۹۸: ۲۱)؛ مثال: «در تالار معبد آناهیتا در پارس، شاهنشاه اردشیر اول در روی صفه‌ای ایستاده و در برابر او مُبَدِّل مُبَدِّل موبدان قرار گرفته است. در اطراف او، در طرفین تالار فرمانروایان، بزرگان و نماینده‌گان طبقات مختلف مردم، حضور دارند. در این مجلس

باشکوه آتش مقدس از آتشدان‌هایی که در وسط مجلس گذاشته‌اند، شعله می‌کشد و عطر دانه‌های مقدس از بخوردان‌ها متصاعد است. شاهنشاه پس از نیایش مخصوص جشن که به‌وسیله حاضران به زبان می‌آید، به عنوان خطابه، پس از حمد و ستایش یزدان پاک، نخست به اقدامات اصلاحی خود اشاره می‌کند و سپس برای توفیق در خدمت به کشور و ملت برای طرد دشمنان، آبادکردن شهرها، مبارزه با فساد و اصلاح امور از خداوند بزرگ مدد می‌طلبد» (تاج‌گذاری شاهنشاهان ایران، ۱۳۴۶: ۸).

فردوسی در شاهنامه، تعداد زیادی از اینگونه اندیزها را در ابیات آغازین پادشاهی هریک از آنها نقل کرده است و آنگونه که از قراین پیداست، منبع و مأخذ نخستین وی در نقل آنها، کتاب خداینامه ساسانی بوده است. «کتاب خداینامگ احتمالاً حاوی یک گزارش نسبتاً کوتاه و خشک از هر پادشاه بوده است، از جمله ذکر سال‌های سلطنت او، برخی از خطبه‌های روز تاجگذاری، ذکر بنیاد شهرها و آتشکده‌ها، وقایع اصلی (وقایع مثبت) در زمان سلطنت وی، مانند پیروزی‌های درخشان» (هامین آتیلا، ۱۳۹۹: ۲۶۷).

علاوه‌بر این، پادشاهان وقتی به روزهای آخر پادشاهی خویش می‌رسند، برای ولیعهد خود، عهدی از خود به یادگار می‌گذارند که سرشار از پند و اندیز در امور مختلف است تا چراغ فرا راه وی در مسیر پر فراز و نشیب فرمانروایی باشد؛ البته این موضوع، یعنی به‌جانهادن عهد برای جانشین، بیشتر درباره پادشاهانی صدق می‌کند که در دوره‌ای تقریباً باشبات، پادشاهی خود را به سر می‌برند و بالطبع آنها ای که در دوره‌ای پُر از نزاع و کشمکش به سر می‌برند و چه بسا به ناگاه کشته یا از میان برداشته می‌شوند، نمی‌توانند یا نمی‌توانسته اند برای ولیعهد خود دستورالعملی به یادگار بگذارند. برای گروه نخست که عهدی به یادگار نهاده‌اند، می‌توان از پادشاهان مقتدری همچون اردشیر بابکان، شاپور و خسرو انوشیروان نام برد که هم اندیزهای آغاز پادشاهی و در روز تاجگذاری از آنان بر جای مانده است و هم به نوشتن عهد برای جانشین خویش مبادرت جسته‌اند؛ برای گروه دوم هم می‌توان از شاهانی نام برد که مدت کوتاهی بر رأس امور کشور تکیه زده‌اند که آن هم بیشتر در نزاع و نابسامانی سپری شده است و درنهایت اعیان و اشراف آنان را برکنار زده‌اند و یا از میان رفته‌اند؛ پادشاهانی همچون بلاش و آذر میدخت.

گروه دیگر اندرزگویان پیش از اسلام، وزیران هستند که در آن دوران با عنوان «وزرگ فرمدار» نامیده می شدند. از وزیران تاریخی در دوره پیش از اسلام جز یک مورد، یعنی بزرگمهر بختگان، اثرباری در میان اندرزگویان نیست؛ البته پیرامون وی را هم آنچنان افسانه و داستان فراگرفته است که بازشناسی سره از ناصره را با دشواری همراه کرده است؛ نکته‌ای که در اینجا جالب به نظر می‌رسد، این است که از دو وزیر پیشاپیش تاریخی نیز اندرزهایی بر جای مانده است؛ اوشنر دانا و جاماسب حکیم؛ اما از وزیران دوره ساسانی و وزیران احتمالی دوره اشکانی و هخامنشی چیزی بر جای نمانده است. از وجود منصب وزیر در دوره های اشکانی و هخامنشی اطلاعی در دست نیست و حتی شاید در آن دوران، منصبی که اکنون با عنوان وزارت شناخته می شود وجود خارجی، با این شرایط و خصوصیات، نداشته است؛ در دوره ساسانی نیز با وجود منابع و اطلاعات بیشتر، به جز بزرگمهر، از چند وزیر دیگر هم نام برده شده است؛ ولی از آنها جز نام و نشانی، نظیر مهرنرسه، اطلاعات دیگری بر جای نیست؛ چه رسد به آنکه اندرزنامه‌ای و پندی بر جای مانده باشد و این خود این فرضیه را به ذهن متبار می‌کند که در دوره ساسانی و دوره‌های قبل از آن، وزیر مانند دوره اسلامی، چنان مقام و مرتبه‌ای نداشته است و نهایتاً مانند سایر مقام های دیوانی کشور دارای جایگاهی بوده است؛ در این حوزه، باید بزرگمهر را استثنای شمار آورد؛ چه بهدلیل خردمندی و هوش و ذکاوت ذاتی اش و چه بهدلیل نگاه ویژه خسرو انسیریون و دادن آزادی عمل به وی، بدین جایگاه رفیع رسیده باشد. اندرزهای جاماسب حکیم بهدلیل وجهه روحانی شخصیت وی بیشتر در حوزه اندوزهای دینی و ایدئولوژیکی قرار می‌گیرد و کمتر به مسائل دیگر، نظیر موضوعات اجتماعی پرداخته شده است؛ اما اندرزنامه اوشنر از این لحاظ، قدری متفاوت است و در آن مانند اندرزنامه‌های موبدان، پنهانی مرتب با اخلاق فردی نیز چشمگیر است. هنگام خواندن اندرزهای این دو، بهوضوح رنگ و بوی دیرینگی و کهنه‌بنیادی مشهود است. گروه دیگری از دوره پیش از اسلام که از آنها اندرزهایی بر جای مانده است، جنگاوران و پهلوانان هستند. از این گروه اخیر، به نسبت سایر اندرزگویان، اندرزهای به مراتب کمتری به دست ما رسیده است و آن هم به صورت پراکنده و در لابه لای کتاب‌ها و نوشته‌های مختلف و نه به صورت اندرزنامه‌ای مستقل. نظیر اندرزهایی که در

شاهنامه و از زبان شخصیت‌های پهلوانی و لشکری بیان شده است؛ این بدان معناست که اندرزگویی این افراد همانند یک سنت مهم پیروی نمی‌شده است. البته در میان مطالب متون تاریخی از کتاب‌هایی نظیر آینه‌نامک نام برده شده که در آنها مسائلی همچون فنون نظامی، لشکرکشی و موضوعات دیگری از این دست نیز بیان می‌شده است؛ ولی از آنجاکه هیچ مطلبی از آنها در دسترس نیست، نمی‌توان درباره آنها به قطع یقین سخنی گفت. نکته دیگر اینکه، اندرزهایی که از ایشان نقل شده، عموماً درباره موضوعات مختلف نظامی، چگونگی لشکرکشی و سپاهی گری بیان شده است و کمتر می‌توان در میان آنها موضوعات دیگری را یافت و به زبان امروزی، در میان اندرزهایشان، اصل تخصص‌گرایی و مهارت را به درستی رعایت کرده‌اند؛ بدین معنا که بیشتر درباره آن چیزی اندرز داده‌اند که مرتبط بدیشان و مقام و منصبشان بوده است.

\* بزرگ‌ترین مزیت و نقطه عطف محدودبودن دایره اندرزگویان در میان طیف‌های خاصی از بزرگان کشور در پیش از اسلام در این است که شخص اندرزگو از هر نظر اهلیت پرداختن به اندرز را داراست؛ چه شخص شاه باشد، چه موبد و چه وزیر؛ هر کدام از کودکی تا بزرگسالی تحت آموزش و تعلیم قرار داشته‌اند؛ بنابراین از سواد و اطلاعات کافی در این زمینه برخوردار بوده‌اند و از قرایین موجود، مشخص است که «از سطح بالایی از فرهنگ و تمدن برخوردار بودند؛ زیرا رسیدن به این قبیل مفاهیم برتر اخلاقی، آن هم توسط پادشاهان که با این عوالم کمتر آشنایی دارند، جز با تصور فرهنگ اخلاقی ریشه‌دار ملت ایران میسر نیست و اداره سرزمین پهناوری چون ایران عهد هخامنشی و ساسانی جز با تمدن پیشرفته امکان نداشته. با زور و استبداد و نیروی نظامی می‌توان کشوری را تسخیر کرد، ولی اداره کردن آن در طول قرن‌ها، آن هم بر بنای دادگری، جز با فرهنگ و تمدنی لائق میسر نیست» (بهرامی احمدی، ۱۳۹۵: ۱۲۸)؛ شاید بتوان یک دلیل عمده بی‌ثباتی حکومت‌های دوره اسلامی در ایران را بی‌توجهی به سواد علمی و نظامی و به‌ویژه کمرنگ‌شدن سنت‌های نظیر اندرزگویی و شنیدن اندرز در میان بزرگان سطح بالای جامعه دانست؛ آنچنان که حتی پادشاه بزرگی چون سنجربن سلجوقی از سواد خواندن و نوشتمن بی‌بهره بوده است و خود نیز بدان اقرار کرده است.<sup>۱</sup> به روی، اینکه

در دوره پیش از اسلام کسانی به اندرزگویی می‌پردازند که از صلاحیت کافی در این موضوع برحوردارند، خود از جمله نکات مثبت این قضیه به شمار می‌رود. البته واضح است که در هر موضوعی، می‌توان استثناء یا استثنایاتی را قائل شد و درنتیجه با غور و تعمق در این باره نیز بتوان شواهدی را پیدا کرد که نمونه نقض آن چیزی باشد که در اینجا گفته شد؛ اما انگشت‌شمار خواهد بود. دیگر اینکه در دوره پیش از اسلام، هر فردی که اندرز می‌دهد، در حوزه‌ای اندرز می‌دهد که دانش آن را دارد؛ یعنی همان چیزی که ما اکنون به آن «شخص‌گرایی» می‌گوییم، در پیش از هزار سال پیش، اندرزگویان آن دوران رعایت می‌کردند. پادشاهان بیشتر در حوزه سیاست و اجتماع اندرز می‌دهند و موبدان نیز بیشتر درباره مسائل دینی و اخلاق فردی و خانوادگی؛ و با تعمق در آنها کمتر موردی را می‌توان یافت که خارج از چارچوب مشخص حوزه فعالیت شخص اندرزگر باشد؛ برای مثال، عهد اردشیر با بکان که برای جانشین و جانشینانش نوشته شده است، از سی و شش اندرز تقریباً مفصل تشکیل شده است که تمامی آن در موضوعات مختلف مرتبه با کشوداری و اداره مملکت نوشته شده است؛ نظیر «بدانید هر کسی از شما بخواهد رفتاری دارا شود که مردم او را بستایند، تواند. چنین کسی باید بر خویشن جاسوسانی گمارد تا بتواند منش خود را پاکیزه کند. چنین کسی بر زشتی‌های خویش پیش تر از مردم آگاه خواهد شد» (عهد اردشیر، ۱۳۴۸: ۸۲)؛ و اندرزی خارج از این موضوعات در این اندرزنامه دیده نمی‌شود؛ یا اندرزنامه آذرباد مارسپندان که برای فرزندش به نگارش درآمده، از صد و پنجاه و چهار اندرز عموماً کوتاه تشکیل شده است که به تمامی در موضوعات مختلف مرتبه با اخلاق فردی، تدبیر منزل و دیگر موضوعات دینی است و جز چند اندرز معدود – نظیر «مرد بی‌رحم متولی زندان مکن! مردم بزرگ و گریده و مرد هشیار ابر بند زندانیان مکن» (آذرباد مهرسپندان، ۱۳۷۹: ۷۹) – مواردی خارج از موضوعات یادشده در آن دیده نمی‌شود. گاهان زردشت نیز از پنج سرود و دویست و سی و هشت گفتار تشکیل شده است که همه آن یا در نیایش و گفت‌وگوی زردشت با اهورامزداست یا شامل اندرزهایی است که به صورت مستقیم و غیرمستقیم بیان شده‌اند و به تمامی در موضوعات مختلف دینی نظیر سفارش به راستی و راست‌کرداری است؛ نظیر این اندرز: «آن کسی که نیک اندیشد یا بد، بی گمان "دین" و گفتار و کردار خود را نیز

[چنان خواهد کرد] و خواهش او پیرو گرینش آزادانه وی خواهد بود» (اوستا، ۱۳۹۲، ج ۱: ۶۶) و بسیاری نمونه‌های دیگر، اندرازنامه بزرگمهر و تا حدودی اوشنر دانا از این منظر، قادری متفاوت است. در اندرازنامه اوشنر دانا، در کنار مضامین دینی، شمار برخی مضامین اخلاق فردی نیز چشمگیر است و از آنجایی که وی موبد - وزیر بوده است، این موضوع، توجیه‌پذیر است. در پنداشته بزرگمهر بختگان تقریباً همه موضوعات اصلی اندرازها دیده می‌شود. از مضامین مرتبط با اخلاق فردی گرفته، تا تدبیر منزل و سیاست مُدن و مسائل مذهبی که به دلیل جامعیت شخصیت بزرگمهر در علم و دانش‌های گوناگون، چندان دور از انتظار نیست. اندرازهایی نظیر:

- اخلاق فردی: «دوست که بیش؟

آنکه فروتن تر و بربدارتر و چرب‌آوازتر [شیرین‌گفتار]» (بزرگمهر بختگان، ۱۳۵۰؛

(۱۴)

- تدبیر منزل: «که بئشمار [آزارنده] تر؟

شوی سهمگین [ترستاک] تر بدرفتار و فرزند رنج‌آورتر بداخل‌axon» (همان: ۱۲)؛

- مذهبی: «کدام بی گناه‌تر؟

آنکه به داد یزدان راست‌تر ایستد و از دادن دیوان بیشتر پرهیزد» (همان: ۳)؛

- سیاسی: «چه بیم گین تر؟

آزار پادشاهان نابخشایشگر (ناامزیدار]» (همان: ۱۷).

اما همین محدودبودن دایره اندرازگویان در دوره پیش از اسلام، یک نقطه ضعف یا کاستی هم دارد و آن، به کارنگرفتن تمام ظرفیت‌ها در این زمینه است؛ یعنی استفاده نکردن از استعداد و توانایی دیبران و خنیاگران<sup>۹</sup> در حوزه ادبیات اندرازی؛ البته در حوزه تخصص‌شان؛ «نکته مهم درباره شان دیبران در ایران باستان آن است که دیبران در طبقات چهارگانه مردم، پس از موبدان و سپاهیان قرار داشتند و بزرگترین دیبران، مقامی مشابه صاحب‌دیوان رسائل داشت و او را دیبران مهشت (رئیس دیبران) می‌خوانندند و همپایه وزیران بود» (رستگار فسائی، ۱۳۹۷: ۲۳۰) و چه بسا حتی دیبری می‌توانست به مقام وزارت نیز برسد؛ دیبران، از میان طبقه اشراف برگریده می‌شدند که مردمی درس خوانده

و باسوان بودند و باید دارای اطلاعات و معلومات کافی در زمینه‌های مختلف می‌بوند تا بدین کار گمارده می‌شدند؛ ولی با همه این اوصاف، از ظرفیت این گروه زبده و کارآمد در امر اندرزگویی در دوره پیش از اسلام استفاده نشده است و یا آنقدر محدود بوده است که در گذر ایام به باد فراموشی سپرده شده‌اند و چیزی از آن بر جای نمانده است. در دوره پیش از اسلام، شعر و شاعری به معنای مصطلح کنونی رایج نبوده است و تنها از گروه‌هایی به نام خنیاگران و رامشگران نام برده می‌شود که شعرهایی عموماً تغزی و داستانی را به همراه آلات موسیقی اجرا می‌کردند؛ چه در دربار و به عنوان عضوی از جامعه درباری و چه به عنوان خنیاگران و گوسان‌های دوره‌گرد؛ و اینان نقش مهمی را در انتقال شفاهی این موضوعات بر عهده داشتند؛ ولی آنگونه که از قراین برمی‌آید، این گروه به ادبیات اندرزی توجه خاصی نداشتند و در عوض، «شعر غیرپندامیز توسط خنیاگر به وجود آمد که نقش اساسی در جامعه ساسانی بازی می‌کرد: "سرگرم‌کننده پادشاه و عموم... در کنار آرامگاه (سوگواری) و در سور و ضیافت به معرض نمایش درمی‌آید".» ستایشگر و مداعج. لُغْخوان. نقال داستان، موسیقی‌دان؛ ثبت‌کننده اقدامات بزرگ گذشته و مفسران ایام زمانه خویش» (گرشویج، بویس، ۱۳۷۷: ۱۰۹). محققان معتقدند که سابقه حضور خنیاگران به دوران پارت‌ها برمی‌گردد؛ و «پدیدآمدن آوازخوانان یا خنیاگران درباری و به اصطلاح گوسان‌ها در دوران پارت‌ها نمایانگر اجرای مراسم داستان‌گویی و قرائت آثار ادبی و شعرخوانی در دربار سلطنتی و احتمالاً در دربارهای شاهان محلی است» (بروسیوس، ۱۳۹۶: ۱۴۴)؛ به هر روی، از قراین کمی که درباره این گروه اخیر بر جای‌مانده، نشانه‌های توجه خاصی به موضوعات تعلیمی و اندرزی در میان ایشان دیده نمی‌شود. برای نمونه، چند بیت از زبان باربد، خنیاگر معروف دربار خسروپریز، برای آشنایی با حال و هوای اشعار این گروه نقل می‌شود:

نکیسا چون زد این افسانه بر چنگ	ستای باربد برداشت آهنگ
عراقی وار بانگ از چرخ بگذاشت	به آهنگ عراق این بانگ برداشت
نسیم دوست می‌یابد دماغم	خيال گنج می‌بیند چراغم
کدامین آب خوش دارد چنین جوی؟	کدامین باد را باشد چنین بسوی؟
مگر وقت شدن طاووس خورشید؟...	پرافشان کرد بر گلزار جمشید؟...

(نظامی، ۱۳۸۹: ۲۶۰)

با این حال، حتی در اینگونه ادبیات نیز مفاهیم اندرزی، البته در سطح محدود و به مقتضای حال، دیده می‌شود و در همین مثنوی خسرو و شیرین نظامی و از زبان همین خنیاگران نیز ممکن است بنابه اقتضای شرایط، اندرزی و پندی نیز بیان شده باشد. از جمله در این سخنان نکیسا،<sup>۱۰</sup> که به درخواست شیرین و برای تأثیرگذاری بر خسرو بیان می‌شوند و البته رنگ و بوی تغزلی نیز دارند:

فروگفت این غزل در پرده راست	نکیسا بر طریقی کان صنم خواست
مگر کز خوشدلی بایی نشانی...	مخسب ای دیده دولت زمانی
برافگن لشکر غم را شکستی	به عیاری برآر، ای دوست، دستی
گر آری رحمتی، وقتش کنون است	چگر در تاب و دل در موج خون است

(همان: ۲۶۰)

واردنشدن دبیران و خنیاگران پیش از اسلام به حوزه اندرزگویی سبب شده است تا اندرزهای این دوران به نسبت اندرزهای دوره اسلامی و به ویژه اندرزهای شاعران و نویسنده‌گان، ساده‌تر بیان شوند و کارکرد و میزان صور بلاغی در آنها کمتر باشد؛ برای مثال، آذرباد مارسپندان، روحانی معروف دوره ساسانی، در اندرزنامه‌اش پرسش را اینگونه خطاب کرده است: «هرچه برایت نیک نیست، به دیگر کس نیز مکن» (آذرباد مهرسپندان، ۱۳۷۹: ۷۷)؛ مضمون این اندرز به مرور زمان و به واسطه، به دوره سعدی در قرن هفتم هجری رسیده است و وی در بوستان، همین اندرز را به این شیوه ادا کرده است:

مگوی آنچه طاقت نداری شنود      که جو کشته گندم نخواهی درود  
(سعدي، ۱۳۸۷: ۱۵۴)

آیا می‌توان میان این دو اندرز از منظر زیبایی‌شناسی تفاوتی قائل نشد؟ و اینکه سعدی چگونه اندرزی ساده و بی‌آلایش از دوره پیش از اسلام را اینچنین زینت ادبی پوشانده است! و یا این اندرز از بهزاد فرخ فیروز، روحانی دوره ساسانی: «خرد داشتار پناه جان [است] خرد بوختار (نجات دهنده) فریدرس تن [است]» (بهزاد فرخ فیروز، ۱۳۴۶: ۳۷)؛

که در شاهنامه حکیم ابوالقاسم فردوسی با لطافت و ظرافت هنری، اینگونه بیان شده است:

که بی چشم شادان جهان نسپری نگهبان جانست و آن سه پاس کزین سه بود نیک و بد بی گمان	خرد چشم جان است چون بنگری نخست آفرینش خرد را شناس سه پاس تو چشم است و گوش و زبان
(فردوسی، ۱۳۸۶، د ۱: ۵)	

البته نمونه‌های بسیار دیگری که مجال ذکر شان نیست و ما در اینجا و بر شیوه اشاره، تنها به دو شاهد از آن همه اشاره کردیم.

#### ۴- نتیجه‌گیری

زمانی که به بررسی و کندوکاو درباره جامعه اندرزگویان ایرانی می‌پردازیم، خواهیم دید که در هر دوره افراد و گروه‌های خاصی، بیشترین توجه را بدین مقوله ادبی - فرهنگی داشته‌اند. در دوره پیش از اسلام، پنج گروه به اندرزگویی پرداخته و در این زمینه، میراث ارزشمندی را از خویش به یادگار نهاده اند؛ پیامبران و مدعیان پیامبری؛ پادشاهان؛ موبدان؛ وزیران و در آخر نیز جنگاوران و فرماندهان لشکریان.

اینجا یک سؤال پیش می‌آید و آن اینکه در این دوران، چرا فقط این افراد به اندرزگویی پرداخته و آثاری از ایشان بر جای مانده است و برای مثال چرا از اشراف فتووال و مردمان عادی و به ویژه دبیران و خنیاگران، اندرزی در دست نیست. پاسخ این پرسش را می‌توان در یکی از شرایط و ویژگی‌های اجتماعی سرزمین ایران در آن دوران، بررسی کرد؛ یعنی در طبقه‌بندی مردم جامعه به چند گروه که سابقه اجرای آن حتی به دوران پیش از تاریخ و به شاهان پیشدادی می‌رسد. براساس موضوع طبقه‌بندی جامعه به چند دسته، مردم ایران گاهی در سه دسته و بعدها به چهار گروه عمده تقسیم شده‌اند که شرایط سختی بر رعایت آن نیز حکم‌فرما بوده است. از متون تاریخی در این زمینه می‌توان پی‌برد که در این دوران، وظیفه موعظه و ارشاد علاوه‌بر پیامبران که موجودیت و فلسفه وجودی آنان با اندرز و انذار قرین بوده است، بر عهده موبدان و روحانیان زردشتی بوده است و یکی از مهم‌ترین وظایف این گروه، تربیت و مشاوره شاهزادگان و

شاهان بوده است. ناگفته نماند که دستگاه تحصیل و آموزش عمومی نیز در اختیار ایشان بوده است. در علل و عوامل اینکه دیگر مقامات ایرانی نظیر شاه و وزیر چرا به اندرازگویی پرداخته اند نیز باید گفت پادشاهان ایرانی در پیش از اسلام، در کنار مقام رهبری سیاسی، برای خود مقام روحانیت نیز قائل بوده‌اند و خود را فرستاده‌هایی از جانب اهورامزدا به شمار می‌آورده‌اند؛ بنابراین بدیهی است که مانند فرستاده‌ای خدایی و دارای مقام روحانیت، خود را در جایگاهی ببینند که مانند زردشت پیامبر و یا دیگر موبدان، به اندراز مردمان سرزمینش و به ویژه جانشیانش پردازند. از سه وزیر پیش از اسلام، اندرازهایی بر جای مانده است؛ یعنی از جاماسب حکیم، اوشنر دانا و درنهایت بزرگمهر بختگان. علت اندرازگویی دو فرد نخست قدری واضح و منطقی‌تر است؛ زیرا در کتاب‌های تاریخی و دینی، برای این دو، علاوه بر مقام وزارت، مقام روحانیت نیز قائل شده‌اند؛ برای مثال جاماسب حکیم، که داماد زردشت و جانشین وی در دربار نیز محسوب می‌شده است، در حقیقت به عنوان وزیر – موبد شناخته می‌شود. این قضیه درباره اوشنر نیز صدق می‌کند.

اندرازهایی پرکنده از گروه دیگری به نام جنگاوران و پهلوانان در دوره پیش از اسلام نیز بر جای مانده است که به نسبت سایر گروه‌ها، بسیار اندک است و تقریباً تمامی آنها نیز در راستای مسائل و موضوعات سپاهی گری است و بالطبع هیچ‌کس نمی‌تواند مانند فرماندهان لشکر و جنگاوران، اطلاعات مناسب کسب شده طی سالیان و در میانه جنگ‌های مختلف را در قالب اندرازهایی به یادگار بگذارد؛ بنابراین و برطبق همین قضیه، می‌توان اندرازگویی‌های این گروه اخیر را نیز توجیه کرد.

این محدودبودن دایره اندرازگویان در دوره پیش از اسلام، داری نکات مثبت و منفی است؛ این موضوع، سبب شده است تا افرادی که به اندرازگویی پرداخته اند، هم اهلیت و شایستگی لازم را برای انجام این کار داشته باشند و هم اینکه تا حدود زیادی، تخصص گرایی و پرداختن به مسائل مرتبط با شخصیت و وجهه ایشان رعایت شود. عیب آن نیز در این است که در آن دوران از ظرفیت و توانایی دیبران و خُنیاگران در امر اندرازگویی استفاده نشده و یا آنقدر اندک بوده که به مرور زمان از میان رفته است.

### پی‌نوشت

۱. برای آگاهی بیشتر درباره مقام اندرزبد، رک. عفیفی، ۱۳۸۳: ۳۵۲؛ ویسهوفر، ۱۳۹۶: ۲۲۳؛ شُمن، ۱۳۸۵: ۶۲.
۲. از آنجایی که از مزدک (مدعی پیامبری) نوشته‌ای و درنتیجه اندرزی به طور مستقیم به دست ما نرسیده است، در اینجا از ذکر وی پرهیز شد.
۳. برای آشنایی با وظایف مختلف موبدان در دوره پیش از اسلام، رک. کریستن سن، ۱۳۸۴-۸۵؛ کریستن سن، ۱۳۸۷الف: ۶۵؛ دریایی، ۱۳۹۲: ۸۰؛ شاکد، ۱۳۹۷: ۱۱۰؛ کولسینیکف، ۱۳۹۸: ۸۰-۸۱.
۴. در این باره رک. بیگزاده، ۱۳۹۷: ۳۶-۳۷.
۵. در این باره همچنین رک. درسی، ۱۳۹۰: ۵۵.
۶. در این باره بنگرید به: اوستا، ۱۳۹۲، ج ۱: ۷۱؛ گزیده‌های زادسپرم، ۱۳۶۶: ۳۶؛ کریستن سن، ۱۳۸۷ب: ۱۱۴.
۷. در این باره رک. زرشناس، ۱۳۹۰: ۲۳-۲۵.
۸. همچنان که او خود گفته است: «اگر بگویند مثال‌ها به توقیع ما یافته‌اند معلوم است که ما خواندن و نوشتن ندانیم» (اقبال، ۱۳۹۵: ۳۱۶).
۹. خنیاگران، «هم بلبلان رنج روزگاران بودند و هم در شادمانی و شادکامی و پیروزی‌های مردمان، با بهره‌ای که در پردازش داستان‌ها به شعر داشتند، روایات زمانه را برای مردم سرودند و بدین گونه بهر بزرگی از ادبیات غنایی و حماسی جهان را به سینه تاریخ سپردند» (فرزین، ۱۳۸۵: ۱۲۹).
۱۰. البته نمی‌توان این سخنان و اندرزها را به طور حتمی از نکیسا دانست؛ زیرا به درستی نمی‌توان نظر داد که آیا این سخنان خود نظامی است که از زبان نکیسا می‌گوید و یا برپایه روایتی و حقیقتی است و نظامی، تنها راوی آن است.

## منابع

۱. اوستا (۱۳۹۲)، گزارش و پژوهش جلیل دوستخواه، تهران: مروارید.
۲. آذرباد مهرسپندان (۱۳۷۹)، اندرزهای آذرباد مهرسپندان، گردآوردی و ترجمه رهام اشه و شهین سراج، تهران: فروهر.
۳. آسانا، جاماسب (۱۳۹۱)، متن‌های پهلوی، ترجمه سعید عریان، تهران: علمی.
۴. ابن‌بلخی (۱۳۸۵)، فارسنامه، تصحیح و تحشیه گای لیترانجرینولد آن نیکلسون، تهران: اساطیر.
۵. ابن عبد ربہ، شهاب الدین احمد (۱۹۹۹)، العقد الفرید، بیروت: دار و المکتبة الھالل للطباعة و النشر.
۶. ابن قتیبه، ابی محمد عبدالله (بی‌تا)، عيون الاخبار، بیروت: دارالكتب العلمیه.
۷. ابن مسکویه، احمد بن محمد (۲۵۳۵)، جاویدان خرد، ترجمه تقی‌الدین محمد شوشتاری، بهاهتمام منصور ثروتیان، تهران: مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل شعبه تهران.
۸. ابن‌مقفع، عبدالله (۱۳۷۵)، ادب الکیر و ادب الصغیر، ترجمه محمدوحد گلپایگانی، تهران: نشر بلخ.
۹. ابن‌منقد، اسامه (۱۳۵۴)، لباب الاداب، تحقیق احمد محمد شاکر، قاهره: مکتبة لویس سرکیس.
۱۰. ارداویر افنامه (۱۳۹۹)، متن پهلوی، حرف نویسی، ترجمه متن پهلوی، واژه‌نامه از فیلیپ ژینیو، ترجمه و تحقیق ژاله آموزگار، تهران: انجمن ایرانشناسی فرانسه در ایرانمعین.
۱۱. اسماعیل پور مطلق، ابوالقاسم (۱۳۹۸)، اسطوره آفرینش در کیش مانی، تهران: چشمء.
۱۲. اصلاحی، نسرین (۱۳۹۸)، اندرزنامه‌نویسی در ایران باستان، با مقدمه زهره زرشناس، تهران: اندیشه احسان.

۱۳. الطرطوشی، محمد بن الولید (۱۹۹۰)، *سراج الملوك*، تحقیق جعفر البیاتی، ریاض: الریس للكتب و النشر.
۱۴. العاکوب، عیسی (۱۳۷۴)، *تأثیر پند پارسی بر ادب عربی* (پژوهشی در ادبیات تطبیقی)، ترجمه عبدالله شریفی خجسته، تهران: علمی و فرهنگی.
۱۵. اقبال، عباس (۱۳۹۵)، *وزارت در عهد سلاطین بزرگ سلجوقی از تاریخ تشکیل این سلسله تا مرگ سلطان سنجر*، به کوشش محمد تقی دانش پژوه، تهران: دانشگاه تهران.
۱۶. اوشنر دانا (۱۳۷۳)، *اندرز اوشنر دانا*، ترجمه ابراهیم میرزا ناظر، تهران: هیرمند.
۱۷. بروسیوس، ماریا (۱۳۹۶)، *ایرانیان باستان*، ترجمه مانی صالحی علامه، تهران: نشر ثالث.
۱۸. بزرگمهر بختگان (۱۳۵۰)، *اندرزنامه بزرگمهر بختگان*، ترجمه فارسی و آوانویسی لاتین و سنجش آن با شاهنامه از یحیی ماهیار نوابی، اصفهان: دانشگاه اصفهان.
۱۹. بلعمی، ابوعلی محمد بن محمد (۱۳۹۹)، *تاریخ بلعمی* (تکمله و ترجمه تاریخ طبری)، تصحیح محمد تقی بهار، به کوشش محمد پروین گنابادی، تهران: زوار.
۲۰. بهار، مهرداد (۱۳۹۰)، *ادیان آسیایی*، تهران: چشم.
۲۱. بهار، مهرداد (۱۳۹۵)، *از اسطوره تا تاریخ*، تهران: چشم.
۲۲. بهرامی احمدی، حمید (۱۳۹۵)، *تاریخ حقوق: حقوق ایران باستان از عهد ماد تا پایان عهد ساسانی*، تهران: دانشگاه امام صادق.
۲۳. بهزاد فرخ فیروز (۱۳۴۶)، «اندرز بهزاد فرخ فیروز»، ترجمه فرهاد آبادانی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز، سال نوزدهم، شماره ۸۱، ۴۲-۳۶.
۲۴. بیغمی، محمد (۱۳۹۷)، *حماسه بهمن شاه نامه*، تصحیح و تحقیق میلاند جعفرپورحسین اسماعیلی، تهران: علمی فرهنگی.

۲۵. بیگزاده، صفر (۱۳۹۸)، *تاریخ حقوق ایران (مادها و هنرها)*، تهران: سمت.
۲۶. تاجگذاری شاهنشاهان ایران (۱۳۴۶)، شیراز: شورای مرکزی جشن شاهنشاهی ایران.
۲۷. تجارب الامم فی اخبار ملوک العرب و العجم (۱۳۷۳)، ترجمهٔ نهایة الارب فی اخبار الفرس و العرب، تصحیح رضا انزاپی نژاد یحیی کلانتری، مشهد: دانشگاه فردوسی.
۲۸. تحفۃ الملوك (۱۳۱۷)، به اهتمام کتابخانهٔ تهران، بی‌نا.
۲۹. تنسر (۱۳۵۴)، نامهٔ تنسر به گشنسب (پیشگفتار تاریخی، زندگینامهٔ تنسر و تاریخ گذاری نامهٔ او، متن، یادداشت‌ها، واژه‌نامه) از شهرام جلیلیان، اهواز: دانشگاه شهید چمران.
۳۰. ثعالبی، عبدالملک بن محمد بن اسماعیل (۱۳۶۸)، *تاریخ ثعالبی*، پارهٔ نخست ایران باستان، همراه با ترجمهٔ مقدمهٔ زتبیرگ و دیباچهٔ مجتبی مینوی، تهران: نقره.
۳۱. جلال اردستانی، محمد بن محمود (۱۳۸۷)، *توقيعات کسری انوشیروان* (دستورنامهٔ کسری)، ترجمهٔ حاج حسین نخجوانی، تهران: شفیعی.
۳۲. حسینی قزوینی، شرف الدین فضل الله (۱۳۸۳)، *المعجم فی آثار ملوک العجم*، به کوشش احمد فتوحی نسب، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
۳۳. حمزه اصفهانی، حمزه بن حسن (۱۳۴۶)، *تاریخ پیامبران و شاهان* (سنی ملوک الارض و الانبياء)، ترجمهٔ جعفر شعار، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
۳۴. خردنامه (۱۳۷۲)، به کوشش منصور ثروت، تهران: امیرکبیر.
۳۵. خواندمیر، غیاث الدین بن همام الدین (۱۳۷۲)، *ماثر الملوك*، به ضمیمهٔ خاتمهٔ خلاصه‌الاخبار و قانون همایونی، تصحیح میرهاشم محدث، تهران: رسا.
۳۶. داوری، پریسا (۱۳۹۸)، «پیوند داد و شاهی در شاهنامه و چالش‌های آن»،

- پژوهشنامه ادبیات تعلیمی، سال یازدهم، شماره ۴۲، ۶۶-۲۷.
۳۷. دری، زهراء (۱۳۹۰)، *بزرگمهر حکیم از ورای ادب و تاریخ*، تهران: زوار.
۳۸. دریابی، تورج (۱۳۹۲)، *امپراطوری ساسانی*، ترجمه خشایار بهاری، تهران: فرزان روز.
۳۹. دینوری، احمد بن داود (۱۳۹۵)، *اخبار الطوال*، ترجمه محمود مهدوی دامغانی، تهران: نشر نی.
۴۰. راغب اصفهانی، ابوالقاسم حسین بن محمد (۱۳۷۱)، *محاضرات الادباء و محاورات الشعراء*، ترجمه و تأليف محمد صالح بن محمد باقر قزوینی، بهاهتمام احمد مجاهد، تهران: سروش.
۴۱. رستگار فسایی، منصور (۱۳۹۷)، *أنواع نثر فارسي*، تهران: سمت.
۴۲. رضوی، مسعود (بی‌تا)، *تربيت ايرانيان در شاهنشاهي دوران پيش از اسلام*، تهران: مدرسه عالي پارس.
۴۳. زبور مانوی (۱۳۷۵)، *ترجمه سی، آر، سی، آلبری، با همکاري هوگو ايپشر، ترجمه فارسي از ابوالقاسم اسماعيلپور*، تهران: فکر روز.
۴۴. زرشناس، زهره (۱۳۹۰)، *زبان و ادبیات ایران باستان*، تهران: دفتر پژوهش های فرهنگی.
۴۵. زرین‌کوب، عبدالحسین؛ زرین‌کوب، روزبه (۱۳۹۴)، *تاریخ ایران باستان*، ج ۴، تهران: سمت.
۴۶. سعدی، مصلح الدین (۱۳۸۷)، *بوستان*، تصحیح و توضیح دکتر غلامحسین یوسفی، تهران: خوارزمی.
۴۷. شارپ، رلف نارمن (۱۳۴۶)، *فرمانهای شاهنشاهان هخامنشی*، شيراز: مرکزی جشن شاهنشاهی.
۴۸. شاکد، شائعول (۱۳۹۷)، *تحول ثنویت: تنوع آرای دینی در عصر ساسانی*، ترجمه سید احمد رضا قائم مقامی، تهران: نشر ماهی.
۴۹. شُمن، ماری لوئیز (۱۳۸۵)، «مناصبی از دوره ساسانی»، *جامعه و اقتصاد عصر*

- سasanی، گردآوری و ترجمه حسین کیانراد، تهران: سخن.
۵۰. طبری، محدث بن جریر (۱۳۸۳)، *تاریخ طبری یا تاریخ الرسل و الملوك*، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: اساطیر.
۵۱. ظهیری سمرقندی، محمد بن علی (۱۳۴۹)، *اغراض السياسة فی اعتراض الریاسة*، تصحیح جعفر شعار، تهران: دانشگاه تهران.
۵۲. عفیفی، رحیم (۱۳۸۳)، *اساطیر و فرهنگ ایرانی در نوشه‌های پهلوی*، تهران: توس.
۵۳. عهد اردشیر (۱۳۴۸)، گردآوری و تدوین احسان عباس، ترجمه محمدعلی امام شوشتاری، تهران: انجمن آثار ملی.
۵۴. فخرالدین علی صفی (۱۳۴۶)، *لائف الطائف*، به سعی و اهتمام احمد گلچین معانی، تهران: شرکت نسبی اقبال و شرکاء.
۵۵. فرخزادان، آذرفرنگ؛ امیدان، آذرباد (۱۳۹۲)، *کتاب ششم دینکرد*، ترجمه فرشته آهنگری، تهران: صبا.
۵۶. فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۸۶)، *شاهنامه*، تصحیح جلال خالقی مطلق، تهران: دایرۀ المعارف بزرگ اسلامی.
۵۷. فرزین، احمدعلی (۱۳۸۵)، «خنیاگران و سروودگویان دوره گرد»، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، شماره ۱۸۰، ۱۳۱-۱۱۳.
۵۸. کارنامه اردشیر بابکان (۱۳۸۹)، به اهتمام محمد جواد مشکور، تهران: دنیا کتاب.
۵۹. کریستن سن، آرتور (۱۳۸۴)، *ایران در زمان ساسانیان*، ترجمه غلامرضا رشید یاسمی، ویراستار حسن رضایی باغبیدی، تهران: صدای معاصر.
۶۰. کریستن سن، آرتور (۱۳۸۶)، *وضع ملت و دولت و دربار در دوره شاهنشاهی ساسانیان*، ترجمه مجتبی مینوی، تهران: اساطیر.
۶۱. کریستن سن، آرتور (۱۳۸۷)، *کاوه آهنگر و درفش کاویانی*، ترجمه منیژه

- احدزادگان آهنی، تهران: طهوری.
۶۲. کریستن سن، آرتور (۱۳۸۷ب)، کیانیان، ترجمه ذبیح‌الله صفا، تهران: علمی و فرهنگی.
۶۳. کنت، رولاند گ، (۱۳۹۱)، فارسی باستان، ترجمه سعید عربیان، تهران: علمی.
۶۴. کولسینیکف، آ، ای، (۱۳۹۸)، ایران در آستانه سقوط ساسانیان، ترجمه محمد رفیق یحیایی، تهران: کندوکاو.
۶۵. گردیزی، ابوسعید عبدالحی بن ضحاک ابن محمد (۱۳۶۳)، *تاریخ گردیزی*، تصحیح و تحرییه و تعلیق عبدالحی حبیبی، تهران: دنیای کتاب.
۶۶. گرسویچ، ایلیر؛ بویس، مری (۱۳۷۷)، ادبیات دوران ایران باستان، ترجمه یدالله منصوری، تهران: فروهر.
۶۷. گزنفون (۱۳۹۶)، کورش نامه، ترجمه رضا مشایخی، تهران: علمی و فرهنگی.
۶۸. گزیده‌های زادسپر (۱۳۶۶)، ترجمه محمد تقی راشد محصل، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
۶۹. لوکونین، ولادیمیر گریگوریویچ (۱۳۹۳)، تمدن ایران ساسانی، ترجمه عنایت‌الله رضا، تهران: علمی و فرهنگی.
۷۰. محمدی ملایری، محمد (۱۳۸۴)، فرهنگ ایرانی پیش از اسلام و آثار آن در تمدن اسلامی و ادبیات عربی، تهران: توس.
۷۱. مسعودی، ابوالحسن علی بن حسین (۱۳۹۰)، *مروج الذهب و معادن الجواهر*، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: علمی و فرهنگی.
۷۲. موذن جامی، محمد مهدی (۱۳۸۸)، *ادب پهلوانی*، تهران: ققنوس.
۷۳. مینوی خرد (۱۳۹۱)، تصحیح احمد تقاضی، به کوشش ژاله آموزگار، تهران: توس.
۷۴. نظامی گنجه‌ای، الیاس بن یوسف (۱۳۸۹)، *خمسه*، براساس نسخهٔ وحید دستگردی، به کوشش سعید حمیدیان، تهران: نشر قطره.
۷۵. نفیسی، سعید (۱۳۸۴)، *تاریخ اجتماعی ایران از انقراض ساسانیان تا انقراض*

- امویان، به اهتمام عبدالکریم جربزه‌دار، تهران: اساطیر.
۷۶. نوحه خوان، حامد (۱۳۹۹)، *دیوانیان از ساسانیان تا سامانیان*، تهران: ندای تاریخ.
۷۷. نیشابوری، رضی الدین ابو جعفر محمد (۱۳۴۱)، *مکارم اخلاق، با ضمیمه گشایش نامه منسوب به خواجه نصیرالدین طوسی*، به کوشش محمد تقی دانش پژوه، تهران: دانشگاه تهران.
۷۸. ویسه‌هوفر، یوزف (۱۳۹۶)، ایران باستان، ترجمه مرتضی ثاقب‌فر، تهران: ققنوس.
۷۹. هامین آنتیلا، یاکو (۱۳۹۹)، *خداینامگ: شاهنامه فارسی میانه*، ترجمه مهناز بابایی، تهران: مروارید.
۸۰. هدایت، صادق (۱۳۹۹)، *ره آورد هند: برگردان هفت متن پهلوی به فارسی*، به کوشش خسرو کیان‌راد، تهران: کوله‌پشتی.
۸۱. هیوم، رابرت ارنست (۱۳۹۱)، *ادیان زنده جهان*، ترجمه عبدالرحیم گواهی، تهران: علم.
۸۲. یادگار زریران (۱۳۸۷)، *متن پهلوی با ترجمه فارسی و آوانویسی لاتین از یحیی ماهیار نوابی*، تهران: اساطیر.